



# ECHA ZNAD SANU I WISŁOKA



GINA  
FAIR PLAY  
2011

BIULETYN INFORMACYJNY GMINY TRYŃCZA

Głogowiec \* Gniewczyna Łańcucka \* Gniewczyna Tryniecka \* Gorzyce \* Jagiełła \* Tryńcza \* Ubieszyn \* Wólka Małkowa \* Wólka Ogryzkowa



*Radosnych  
Świąt  
Wielkanocnych*



## SZANOWNI PAŃSTWO

Rozpoczął się rok 2012, w którym podejmowane działania skierowane są na realizację zadań zmierzających do dalszej poprawy gminnej infrastruktury, gospodarki i życia społeczno - kulturalnego. Został uchwalony budżet, w którym zaplanowano zrównoważony rozwój poszczególnych miejscowości naszej gminy za co dziękuję radnym, którzy dostrzegają potrzebę kontynuacji przyjętej polityki rozwoju poszczególnych miejscowości.



Wraz z nadchodzącą wiosną ruszają w naszej gminie prace przy już rozpoczętych dużych inwestycjach, jak nowoczesna hala sportowa w Gorzycach. W fazę realizacji wkracza rozbudowa istniejących sieci wodno-kanalizacyjnych w miejscowościach, gdzie powstały nowe osiedla mieszkaniowe. Dużą inwestycją będzie rozbudowa sieci wodno-kanalizacyjnej w Gniewczynie Łańcuckiej- Zawisłocze. Żeby zrealizować to zadanie, wystąpiliśmy o fundusze zewnętrzne. Dzięki pozyskanym środkom możliwy będzie remont kolejnych odcinków dróg lokalnych takich jak: Gorzyce Cierpisze, Gniewczyna Łańcucka Gliniki i Tryńcza Zawisłocze. Wybudowane zostaną ciągi chodników, które nie tylko połączą poszczególne miejscowości, ale w znacznym stopniu wyeliminują zagrożenie wynikające z poruszania się po ruchliwych drogach relacji Ubieszyn- do ronda i od ronda do Wólki Ogryzkowej. Zamontowane będzie brakujące oświetlenie.

Zamierzamy przystąpić do realizacji projektu związanego z wykluczeniem cyfrowym, który adresowany jest do osób zweryfikowanych przez pracowników GOPS. W ramach tego zadania grupa odbiorców, korzystająca z pomocy społecznej i spełniająca określone wymogi otrzyma nie tylko sprzęt komputerowy, ale bezpłatny dostęp do Internetu.

Należy zaznaczyć, że programem świadczenia pomocy społecznej objęta jest spora grupa osób, do której min. kierowane są programy aktywizacji zawodowej, doradztwa i profilaktyki.

Cieszy fakt, że udało się pozyskać nowe samochody strażackie i sprzęt dla OSP w Głogowcu i Gniewczynie Łańcuckiej. Stare, wysłużone pojazdy zostały zastąpione nowoczesnymi, znacznie szybszymi, co w większym stopniu zwiększy mobilność służb ratowniczych. Zamontowano też stacje monitorowania stanu wody na Wisłoku i Sanie. Już kilkakrotnie przekonaliśmy się, że obfite opady deszczu spowodowały lokalne podtopienia. By usunąć skutki klęsk żywiołowych, wystąpiliśmy z wnioskiem o pozyskanie funduszy na zakup bardziej wydajnej motopompy.

Wychodząc naprzeciw potrzebom dzieci i młodzieży, zostało dołożonych wiele starań, by zapewnić najmłodszym komfortowe warunki rozwoju. W ostatnim czasie zamontowano w Zespole Szkół w Gniewczynie Łańcuckiej windę na potrzeby niepełnosprawnego dziecka, gruntownie wyremontowano pomieszczenie biblioteczne w szkole w Jagielle i zaopatrzone je w nowe meble. Po przystąpieniu do projektu „Wykluczenia cyfrowego” również szkoły wzbogacą się o nowe pracownie komputerowe. Chcemy zapewnić optymalne warunki do rozwoju intelektualnego i fizycznego najmłodszym mieszkańcom.

Prawdziwą atrakcją dla wielu okazał się „Biały Orlik”, czyli sztuczne lodowisko, które do stycznia do początku marca każdego dnia było do dyspozycji amatorów łyżwiarstwa. Za nami sezon ligi halowej, który dostarczył wielu emocji miłośnikom futbolu. Do kalendarza wydarzeń kulturalnych na stałe wpisały się obchody Dnia Seniora. Zespół Biesiadny „Śpiewające Zośki” uczcił swój jubileusz 5-lecia imprezą okolicznościową.

Ostatnie tygodnie obfitowały w parafiach naszej gminy w głębokie przeżycia religijne związane z peregrynacją Krzyża Papiesskiego i relikwii bł. Jana Pawła II. Przed nami cały katalog oferowanych przez TCK imprez kulturalnych, których celem jest zapewnienie kultywowania tradycji naszego regionu i integrowanie lokalnej społeczności.

Wkraczamy w sezon wiosenno-letni, w czasie którego chcielibyśmy zadbać o estetykę terenów gminy. Pracownicy KZB przystąpili do remontów i prac porządkowych. Planujemy przy współudziale pań z KGW nowe nasadzenia kwiatów. Do użytku oddane zostaną ścieżki nordic walking. Planujemy też budowę ścieżek rowerowych.

Od początku roku podjęliśmy szereg przemyślanych działań dla dobra gminnej społeczności z myślą o poprawie bezpieczeństwa i standardu życia mieszkańców Gminy Tryńcza.



***W tym numerze:***

|                                          |               |
|------------------------------------------|---------------|
| <b>Z prac Prezydium Rady Gminy</b>       | <b>str.4</b>  |
| <b>Jak zrealizowano budżet gminy</b>     | <b>str.5</b>  |
| <b>Nowe stawki podatków</b>              | <b>str.7</b>  |
| <b>Plany inwestycyjne</b>                | <b>str.8</b>  |
| <b>Staramy się o unijne dotacje</b>      | <b>str.9</b>  |
| <b>Pozyskujemy fundusze</b>              | <b>str.10</b> |
| <b>Monitoring na Sanie i Wisłoku</b>     | <b>str.11</b> |
| <b>Na ratunek nowymi samochodami</b>     | <b>str.12</b> |
| <b>Stop wykluczeniu cyfrowemu</b>        | <b>str.13</b> |
| <b>Ważne dla przedsiębiorców</b>         | <b>str.14</b> |
| <b>Praca KZB zimą</b>                    | <b>str.15</b> |
| <b>Nowy sprzęt</b>                       | <b>str.17</b> |
| <b>Kary za brak przyłącza</b>            | <b>str.18</b> |
| <b>Zaległości wobec KZB</b>              | <b>str.19</b> |
| <b>Doradca zawodowy pomoże</b>           | <b>str.20</b> |
| <b>Czas na aktywność</b>                 | <b>str.21</b> |
| <b>Świadczenie pielęgnacyjne...</b>      | <b>str.22</b> |
| <b>Blżej mieszkańców</b>                 | <b>str.23</b> |
| <b>Dla dobra wspólnego</b>               | <b>str.24</b> |
| <b>Oferta kulturalna</b>                 | <b>str.29</b> |
| <b>Świętowano Dzień Seniora</b>          | <b>str.30</b> |
| <b>Jubileusz „Zosiek”</b>                | <b>str.31</b> |
| <b>Odkrywamy dziecięce talenty</b>       | <b>str.32</b> |
| <b>Niezwykła pasja</b>                   | <b>str.33</b> |
| <b>„Turki” na starej fotografii</b>      | <b>str.34</b> |
| <b>Stypendia dla prymusów</b>            | <b>str.36</b> |
| <b>Ferie bez nudy</b>                    | <b>str.38</b> |
| <b>W solidarności z najbiedniejszymi</b> | <b>str.41</b> |
| <b>„Funenglish” w bibliotece</b>         | <b>str.44</b> |
| <b>W najlepszej dziesiątce w Polsce</b>  | <b>str.46</b> |
| <b>Piłkarska wiosna</b>                  | <b>str.48</b> |
| <b>Memoriał S. Gargasa</b>               | <b>str.49</b> |



***Niech Święta Wielkanocne***

***przyniosą radość i wiarę w dobro płynące***

***od Zmartwychwstałego Pana.***

***Niech obfitują w dary budzącego się na nowo życia.***

***Pełnych rodzinnego ciepła spotkań w gronie najbliższych.***

***Zdrowia i wszelkiej pomyślności na nadchodzący czas życzą:***



***Przewodniczący Rady Gminy***

***Stanisław Konieczny***

***Wójt***

***Ryszard Jędruch***

## **NAGRODY ZA AKTYWNOŚĆ**

27 marca w Urzędzie Marszałkowskim w Rzeszowie wójt gminy odebrał statuetkę i jedno z głównych wyróżnień przyznanych przez **Kapitułę I Edycji Plebiscytu EURO-GMINA- EURO- POWIAT Województwa Podkarpackiego.**



28 marca w dowód uznania za inicjatywę i aktywność wysiłków zakończonych budową „**Białego Orlika**” Zarząd Polskiego Klubu Infrastruktury Sportowej wyróżnił wójta Ryszarda Jędrucha Honorowym Medalem PKIS „**Razem Budujemy Sukces**”. Wręczenie medalu odbyło się pierwszego dnia Kongresu w Ośrodku Przygotowań Olimpijskich w Spale.



## Z PRAC PREZYDIUM RADY GMINY

Z początkiem 2012 r. swoją działalność rozpoczęło Prezydium Rady Gminy w Tryńczy.

Prezydium RG wypracowało również przy współudziale zainteresowanych osób stanowisko



*Posiedzenie prezydium RG*

Od początku roku Prezydium odbyło 3 posiedzenia. Do chwili obecnej zajmowano się następującymi sprawami:

- podjęcie działań przy współpracy z komendantem Posterunku Policji w Sieniawie w zakresie poprawy bezpieczeństwa w ruchu drogowym na terenie gminy, zapobiegania aktom wandalizmu /niszczeniu mienia komunalnego i kradzieżom/ oraz zabezpieczenia porządku i bezpieczeństwa na organizowanych imprezach,



*Spotkanie kierowników referatów z komendantem Policji*

- współpracy Policji z Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie.

w sprawie propozycji Związku Gmin Ziemi Przeworskiej odnośnie zmiany formy prowadzenia wychowania przedszkolnego. Prezydium uznało - a sesja Rady Gminy potwierdziła -, że istniejący w gminie system wychowania przedszkolnego jest sprawdzony, zapewniający prawidłową realizację tego obowiązku i odrzuciło sugerowane zmiany.

Odbyło się także spotkanie z kierownikiem Zarządu Dróg Wojewódzkich w sprawie utrzymania drogi wojewódzkiej na terenie gminy. Podjęto wspólne ustalenia m.in. w sprawie przeprowadzenia podcinki drzew, koszenia trawy, nasadzeń drzew ozdobnych, zamontowania koszy na śmieci przy tej drodze oraz działań w zakresie świetlnego oznakowania przejścia dla pieszych na drodze wojewódzkiej przy szkole w Gniewczynie, a także przejścia dla pieszych w Gniewczynie Trynieckiej i Wólce Małkowej.

Podobne spotkanie odbyło z przedstawicielem Dyrekcji Dróg Krajowych, który zadeklarował min. częściowy remont zakrętu i rozjazdu z ustawieniem lustra na drodze krajowej w Gorzycach k. WDK, sprzątnięcie poboczy, podcięcie drzew, drobnych napraw i pomalowanie pasów na drodze krajowej, przekazanie kostki brukowej na wykonanie chodnika dla pieszych. Ze strony Gminy mają być wykonane przyłącza elektryczne do sygnalizatorów w Tryńczy i Wólce Ogryzkowej oraz nasadzenia kwiatów przy chodnikach na terenie gminy.

Edward Wiecheć

## Z DZIAŁALNOŚCI RADY GMINY

Tradycją stało się odbywanie na koniec roku wyjazdowych roboczych sesji Rady Gminy. Tym razem na zakończenie 2011 r. Rada Gminy gościła w Zespole Szkół w Gniewczynie Łańcuckiej.

Rada Gminy przyznała również środki na wyrównywanie szans edukacji i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych przez oświatę.



*Rada Gminy podczas głosowania*

W części roboczej – po wcześniejszej szerokiej analizie przez wszystkie stałe Komisje Rady Gminy oraz pozytywnej opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej - Rada Gminy uchwaliła budżet gminy na 2012 r. wraz z towarzyszącymi uchwałami dotyczącymi realizacji programów profilaktycznych oraz wieloletniej prognozy finansowej gminy.

Zostały również uchwalone podatki od nieruchomości oraz przyjęte zasady i tryb umarzania, odraczania i rozkładania na raty należności na rzecz gminy. Należy nadmienić, że uchwalony budżet jest w miarę realnym do wykonania.

Mimo ogólnie panujących trudności finansowych gwarantuje on dalszy rozwój gminy i jej jednostek oraz ogranicza zadłużenie. Zakłada m.in. dalszy rozwój infrastruktury drogowej w gminie.

Na sesji podjęte zostały uchwały w sprawie pomocy gminy w budowie chodnika przy drodze od Ubieszyna do ronda w lesie oraz realizację węzła „Przeworsk” w ciągu budowanej autostrady A-4.

Na odbytej w styczniu br. Rada Gminy podjęła postanowienie o nie przyjęciu propozycji Związku Gmin Ziemi Przeworskiej, dotyczącego porozumienia w sprawie zmiany zasad wychowania przedszkolnego dzieci na terenie gminy, uznając własne formy wychowania za właściwe i wystarczające.

Rada Gminy podjęła również negatywne stanowisko w sprawie zamiaru likwidacji Sądu Rejonowego w Przeworsku.

Edward Wiecheć

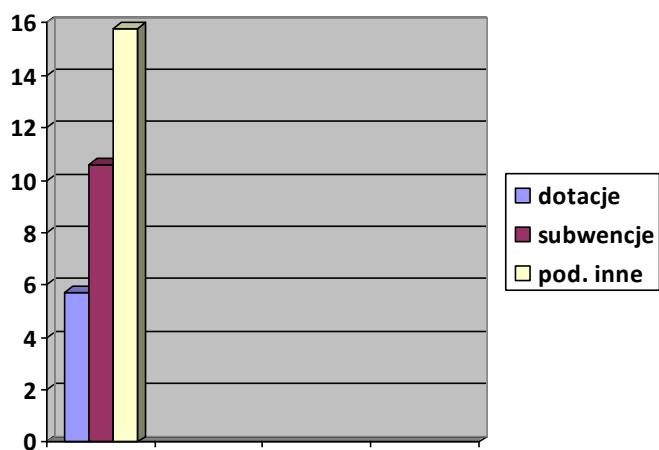
### JAK ZREALIZOWANO BUDŻET GMINY ZA 2011R.

Budżet jednostki samorządu terytorialnego jest uchwalany w formie uchwały budżetowej na rok budżetowy i stanowi roczny plan dochodów i wydatków oraz przychodów i rozchodów tej jednostki. Na wójcie, jako organie wykonawczym jednostki samorządu terytorialnego, spoczywa obowiązek wykonania budżetu. Źródła dochodów budżetu gminy:

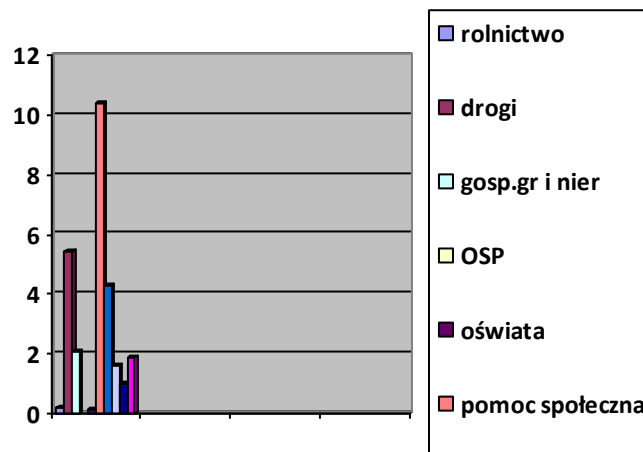


dochody podatkowe budżetu gminy to przede wszystkim wpływy z ustalonych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw podatków lokalnych. Są to podatki: rolny, leśny, od nieruchomości, od środków transportowych, od spadków i darowizn, od czynności cywilnoprawnych, od działalności gospodarczej osób fizycznych - podatek płacony w formie karty podatkowej. Ważnym źródłem dochodów gminy są tzw. udziały w podatkach dochodowych od osób prawnych i od osób fizycznych. Obok wpływów z podatków, dochodami własnymi budżetu gminy są także opłaty: skarbowe, eksploatacyjne. Wśród dochodów o charakterze majątkowo-kapitałowym należy wyróżnić przede wszystkim wpływy z majątku gminy (z jego sprzedaży, najmu, dzierżawy). Do dochodów gminy należą także: subwencja ogólna oraz dotacje celowe. Subwencja ogólna dla gmin podzielona jest na części: wyrównawczą, równoważącą oraz oświatową. Subwencje przeznaczone są na finansowanie zadań własnych, natomiast dotacje służą finansowaniu zarówno zadań własnych, jak i zadań zleconych. Zakres i charakter dochodów budżetu gminy warunkuje możliwość realizacji jej zadań. Wykonanie ubiegłorocznego budżetu Gminy Tryńcza zamyka się kwotą 32mln zł po stronie dochodów i 29,5mln zł po

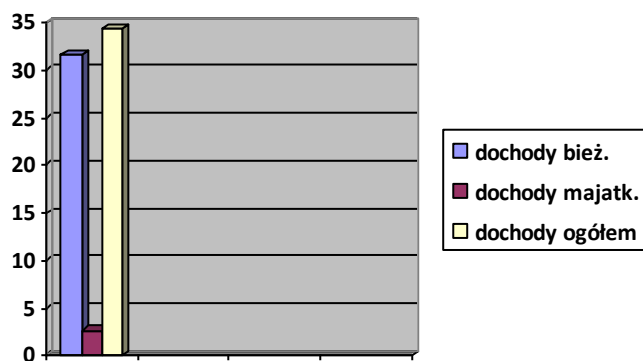
stronie wydatków. Zarówno dochody, jak i wydatki zostały zrealizowane na poziomie 93% w stosunku do planu. Struktura dochodów za 2011r.: -10,6mln zł - otrzymane subwencje, - 5,7mln zł - dotacje na zadania bieżące i inwestycyjne, -15,8mln zł - wpływy z tytułu najmu, dzierżawy, podatki i opłaty lokalne. Znaczącą pozycją w budżecie, bo aż 9,7mln zł stanowią wydatki majątkowe (32,8% wydatków ogółem). W ubiegłym roku wyremontowano i zmodernizowano wiele dróg na terenie gminy: kwota wydatkowana na ten cel to 5,4mln zł, z czego 1,6mln zł stanowi dotacja celowa przekazana Powiatowi Przeworskiemu na drogę Gorzyce-Gniewczyna-Świętoniowa. Gospodarka gruntami i nieruchomościami, czyli wydatki na remonty i przebudowy obiektów komunalnych, zakup działek, podatki od nieruchomości to wydatki na poziomie 2,1mln zł. Koszty utrzymania OSP oraz dotacja na zakup samochodu strażackiego 0,2mln zł. Na pomoc społeczną wydatковано 4,3mln zł, a na gospodarkę komunalną i ochronę środowiska 1,6mln zł. Analizując budżet, należy również zwrócić uwagę na wydatki związane z oświatą. Łącznie wydatki bieżące i majątkowe w tym obszarze zrealizowano na poziomie 10,4mln zł. Po stronie dochodów zaś subwencja i dotacje na ten cel zamykają się kwotą 7 mln zł.



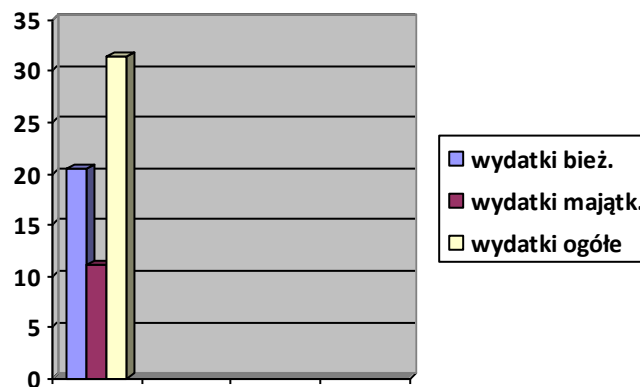
Struktura dochodów w mln. zł (ze względu na źródło)



Struktura wydatków w mln zł (wg wybranych . działów budżetowych)



Struktura dochodów w mln. zł (ze względu na rodzaj)



Struktura wydatków w mln zł (ze względu na rodzaj)

Teresa Wielgos



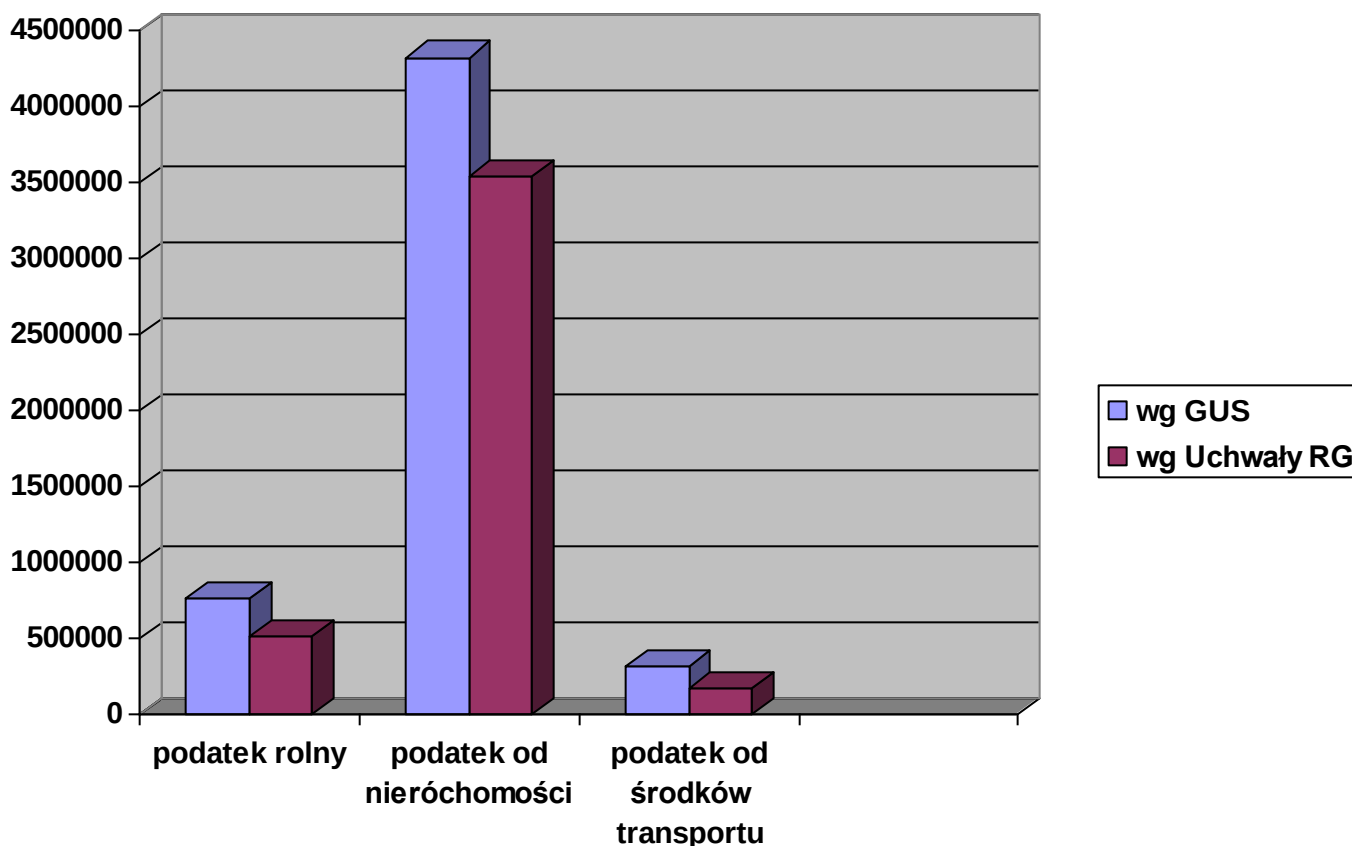
## NOWE STAWKI PODATKÓW

Rada Gminy każdego roku ma obowiązek ustalić stawki podatku. Wymaga to bardzo dokładnych analiz, gdyż z jednej strony podatki stanowią dochody własne gminy, a z drugiej obciążają podatników, a przecież nikt nie lubi płacić podatków. Temat ten jest wyjątkowo trudny, gdyż ustalone stawki na 2012r. przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego były bardzo wysokie. Mimo, iż Gmina Tryńcza zdecydowała się obniżyć te stawki, zmniejszając tym samym wpływy dochodów

W stosunku do ubiegłego roku cena żyta wzrosła aż o 36,54 zł (z 37,64zł na 74,18zł). Do naliczania podatku za 2012r. Rada Gminy obniżyła aż o 32,6% cenę za 1 q żyta, czyli do 50 zł, tracąc tym samym wpływy z podatków w wysokości 248 691 zł.

Dla przykładu w gminach sąsiednich 1 q żyta kosztuje 55zł. Reasumując, należy mieć świadomość, że nasza gmina z tytułu obniżenia górnych stawek podatków, wprowadzonych zwolnień z podatku od nieruchomości,

kwota w tys. zł



*Uzyskane dochody wg. górnych stawek GUS i obniżonej przez Radę Gminy*

własnych, w konsekwencji otrzyma mniejszą subwencję wyrównawczą, to i tak stawki podatków w br. wzrosły.

Po dogłębnych analizach wszystkich czynników, przy każdym rodzaju podatku zastosowano obniżki. Tak więc podatek od nieruchomości obniżono średnio o 22,6%, tracąc dochody na poziomie 756 347 zł, od środków transportowych o 39,1% przy zmniejszonych wpływach o 144 696 zł. Najwięcej kontrowersji zawsze wzbudza podatek rolny. Jego wysokość zależy od średniej ceny 1 q żyta.

a także obniżonej subwencji wyrównawczej będzie mieć zmniejszone wpływy do budżetu o ok. 2,3mln. zł. Łatwo można przeliczyć, ile inwestycji byłoby zrobionych za taką kwotę. Poniższy wykres ilustruje wysokość dochodów gminy z poszczególnych rodzajów podatków przy zastosowaniu górnych stawek GUS oraz przy obniżonej stawce przez Radę Gminy.

Teresa Wielgos



## PLANY INWESTYCYJNE

Nowy rok dla Gminy Trynćza to także nowe plany inwestycyjne, które będziemy chcieli zrealizować w jak najszerzej skali. Uzależnione jest to przede wszystkim od możliwości finansowych, które zostały zaplanowane w budżecie na 2012 rok. W pierwszej kolejności realizowane będą zadania najbardziej konieczne oraz takie, na które uda nam się pozyskać środki zewnętrzne.



*Zaawansowanie prac w hali w Gorzycach jest imponujące*

Jedną z największych inwestycji jest kontynuacja budowy sali gimnastycznej z zapleczem i łącznikiem przy Zespole Szkół w Gorzycach. W bieżącym roku inwestycja pochłonie 1,9 mln zł, przy czym całkowity koszt budowy to ponad 3,5 mln zł. Warto zaznaczyć, że Gmina pozyskała dofinansowanie tego zadania z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej w wysokości 500 tys. zł.



*Teren pod budowę sieci kanalizacyjnej w Gniewczynie*

Kolejną znaczącą inwestycją zaplanowaną na ten rok jest budowa sieci kanalizacji sanitarnej w Gniewczynie Trynieckiej i Łańcuckiej - „Zawisłocze” w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Rozbudowana zostanie także sieć wodno-kanalizacyjna w Gorzycach, Wólce Ogryzkowej oraz w Gniewczynie Łańcuckiej i Trynieckiej. Jak w każdym roku, spora część środków przeznaczona zostanie na poprawę infrastruktury drogowej. W ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych, udało się pozyskać dodatkowe środki na

modernizację drogi gminnej Gorzyce - Cierpisze. Remontem współfinansowanym przez Fundusz Ochrony Gruntów Rolnych objęte zostaną także drogi gminne w Jagielle.



*Radny T. Korpeta w miejscu planowanego remontu*

14 marca br. wójt Gminy Trynćza odebrał promesę od Wojewody Podkarpackiego na środki przyznane dla gminy, z przeznaczeniem na usuwanie skutków klęsk żywiołowych, a konkretnie remont dróg gminnych w Gniewczynie Łańcuckiej (Gliniki) oraz Trynćza - Zawisłocze. Systematycznie kierujemy pisma do zarządców drogi krajowej wojewódzkiej o poprawę jakości tych dróg oraz ich bezpieczeństwa. Dzięki tym działaniom Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad wykonała nakładkę na drodze krajowej w Gorzycach dł. 170 m<sup>2</sup> a także zamontowane zostało lustro na skrzyżowaniu przy WDK w Gorzycach, które ma na celu zapobiec niebezpiecznym kolizjom pojazdów jadących drogą krajową z pojazdami włączającymi się do ruchu. W bieżącym roku planowane są także remonty dróg gminnych w poszczególnych miejscowościach.



*Wyremontowana droga w Gorzycach*

W ramach zwiększenia bezpieczeństwa pieszych, powstaną kolejne odcinki chodników wzdłuż najbardziej ruchliwych dróg.



Przy współudziale PZDW powstanie chodnik w Ubieszynie od istniejącej zabudowy w kierunku ronda.



*Niebawem powstanie tu chodnik*

Dodatkowy odcinek chodnika wybudowany zostanie w Gorzycach przy drodze krajowej. Złożyliśmy także propozycję Starostwu Powiatowemu w Przeworsku współpracy dotyczącej wykonania chodnika przy drodze powiatowej relacji Gniewczyna – Świętoniowa (Zakręcie). Wnioskowaliśmy również do zarządcy drogi wojewódzkiej o zamontowanie oświetlenia przejść dla pieszych w Gniewczynie Łańcuckiej i Trynieckiej oraz Wólce Małkowej, co zdecydowanie zwiększyłoby bezpieczeństwo głównie dzieci, które codziennie muszą przechodzić na drugą stronę jezdni. Wiele zadań jest obecnie na etapie projektowania, m.in. budowa chodnika w Wólce Ogryzkowej w kierunku ronda, oświetlenie uliczne w Jagielle, Tryńczy (Zawisłocze), rozbudowa WDK w Jagielle oraz place zabaw w poszczególnych miejscowościach.

Kontynuowany jest także projekt budowlany sieci kanalizacji sanitarnej i spięcia wodociągu w Gniewczynie Trynieckiej i Łańcuckiej „Zawisłocze”.

W trakcie wykonywania są projekty budowlane na przebudowę dachów w obiektach komunalnych w Wólce Małkowej, Wólce Ogryzkowej i Tryńczy oraz budowa grzybka w Gniewczynie Łańcuckiej. W fazie projektu znajduje się także ścieżka rowerowa wzdłuż drogi wojewódzkiej przebiegającej przez obie Gniewczyny.

Powstanie ścieżki zdecydowanie zwiększy komfort i bezpieczeństwo poruszania się po drodze zarówno rowerzystów jak i kierowców innych pojazdów.

Realizowane będą również remonty w poszczególnych budynkach WDK przez Komunalny

Planuje się także wykonanie projektu oświetlenia ulicznego wzdłuż drogi powiatowej w Gniewczynie Łańcuckiej w kierunku Fabryki Wagonów oraz wzdłuż drogi prowadzącej do cmentarza, gdzie przewiduje się powstanie parkingu.



*Miejsce, w którym będzie ścieżka rowerowa*

Staramy się, aby wszystkie realizowane zadania spełniały Państwa oczekiwania i sprzyjały przede wszystkim rozwojowi infrastruktury naszej gminy zarówno pod względem technicznym jak i estetycznym.

Katarzyna Lis

---

## STARAMY SIĘ O UNIJNE DOTACJE

W grudniu ubiegłego roku złożyliśmy wniosek o przyznanie dofinansowania na rozbudowę sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej w miejscowościach Gniewczyna Tryniecka i Gniewczyna Łańcucka „Zawisłocze”. Zakres rzeczowy tego projektu obejmuje budowę sieci kanalizacji oraz budowę 9 przepompowni ścieków i sieci wodociągowej. Całkowita wartość inwestycji została oszacowana na kwotę ponad 4,4 mln zł, z czego w przypadku pozytywnej weryfikacji wniosku, otrzymamy dofinansowanie w kwocie ponad 2,7 mln zł z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich. Obecnie wniosek przechodzi ocenę merytoryczną, po której zapadnie decyzja o dofinansowaniu zadania. Na podobnym etapie jest również wniosek o dotację ze środków związanych z wyłączeniem z produkcji gruntów rolnych. W przypadku pozytywnej oceny, otrzymane środki przeznaczone zostaną na dofinansowania remontu dróg dojazdowych do gruntów rolnych na terenie gminy.

Katarzyna Lis

## POZYSKUJEMY FUNDUSZE

Gmina Tryńcza już od kilku lat skutecznie pozyskuje środki zewnętrzne na różnego rodzaju inwestycje realizowane na naszym terenie. Staramy się systematycznie monitorować ogłaszane przez różne instytucje nabory wniosków, aby skorzystać w jak największym stopniu z dofinansowania zewnętrznego.



*Droga do zmiany nawierzchni*

Jeszcze w ubiegłym roku wnioskowaliśmy do Wojewody Podkarpackiego o dofinansowanie remontu drogi gminnej relacji Gorzyce-Cierpisze w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych, tzw. „schetynówki”. Program obejmował tylko drogi gminne, dlatego wybrana została ta, która najbardziej wymagała remontu. Oprócz tego wzięliśmy pod uwagę także jej długość. Wniosek został rozpatrzony pozytywnie i otrzymamy dofinansowanie zadania w kwocie ponad 155 tys. zł, przy czym całkowity koszt remontu wyniesie 517 tys. zł. Projekt przedsięwzięcia zakłada położenie nawierzchni asfaltowej, odpowiednie oznakowanie drogi oraz wykonanie przejścia dla pieszych.



*Ta droga wymaga remontu*

**- Biorąc pod uwagę zakres remontu, jakim objęta zostanie ta droga, zwiększy się znacznie jej standard, a tym samym bezpieczeństwo użytkowników** – przyznaje radny Janusz Niżnik.

W celu poprawy infrastruktury drogowej wnioskowaliśmy także do Wojewody Podkarpackiego o dofinansowanie remontu dróg w ramach usuwania skutków klęsk żywiołowych. W tym przypadku również pozytywnie rozpatrzono nasz wniosek. Do remontu zakwalifikowane zostały dwie drogi: Tryńcza- Zawisłocze oraz Gniewczyna „Gliniki”, a wartość dofinansowania to kwota 110 tys. zł.

**- Droga w 2010 roku podczas powodzi była pod wodą, dlatego cieszę się, że zostanie wyremontowana** - stwierdza sołtys wsi Tryńcza, Stanisław Gliniak.



*Sołtys Tryńczy na drodze popowodziowej*

W grudniu ubiegłego roku złożony został także wniosek o przyznanie dofinansowania na rozbudowę sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej w miejscowościach Gniewczyna Tryniecka i Gniewczyna Łańcucka „Zawisłocze”. Zakres rzeczowy tego projektu obejmuje budowę sieci kanalizacji oraz budowę 9 przepompowni ścieków oraz sieci wodociągowej. Całkowita wartość inwestycji została oszacowana na kwotę 4,4 mln zł, z czego w przypadku pozytywnej weryfikacji wniosku, otrzymamy dofinansowanie w kwocie 2,7 mln zł z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich.

Katarzyna Lis



## MONITORING NA SANIE I WISŁOKU

Końcem ubiegłego roku zrealizowany został projekt budowy systemu monitoringu i ostrzegania powodziowego na rzekach w powiecie przeworskim. W konkursie brały udział gminy i miasta: Tryńcza, Zarzecze, Jawornik Polski, Przeworsk i Sieniawa. Łącznie system tworzy 11 stacji pomiarowych zlokalizowanych na rzekach: Mleczce, Wisłoku, Sanie i Łopuszance, które służą do stałego monitorowania poziomu lustra wody w poszczególnych miejscach pomiarowych oraz przesyłania danych z pomiaru do bazy systemu. Na naszym terenie zamontowane są 2 stacje pomiarowe: w Tryńczy na rzece Wisłok oraz w Ubieszynie na rzece San. System stanowi główne źródło informacji dla zespołów zarządzania kryzysowego, zarówno na szczeblu gminnym, jak również powiatowym i wojewódzkim.



Stacja monitorowania na Wisłoku

Pełni funkcje ostrzegania, alarmowania i prognozowania ewentualnych zagrożeń, dzięki modułowi, który automatycznie powiadamia osoby kierujące akcją przeciwpowodziową za pomocą wiadomości SMS, dając tym samym możliwość szybkiego zawiadamiania mieszkańców terenów zalewowych. Dostęp do informacji o zagrożeniu mają radni i sołtysi z miejscowości, w których występują tereny zalewowe oraz wyznaczeni pracownicy urzędu gminy i KZB.

*- Oby nie było okazji do wypróbowania systemu, jednak w przypadku takiej konieczności będziemy mogli odpowiednio wcześniej przygotować się na ewentualne zagrożenia wynikające z podwyższonego poziomu rzeki – przyznaje sołtys wsi Gniewczyna Łańcucka, Roman Kozyra. Dodatkowo system ten umożliwia każdemu zainteresowanemu dostęp do informacji hydrologicznych na rzekach powiatu za pomocą strony internetowej [www.monitoring.powiatprzeworsk.pl](http://www.monitoring.powiatprzeworsk.pl). Koszty realizacji całego zadania zostały podzielone na wszystkie miasta i gminy, które obejmuje system. Gmina Tryńcza przekazała swoją dotację w wysokości 13 600 zł oraz dodatkowy koszt ubezpieczenia w wysokości 440 zł.*

Tomasz Penkal

## PLATFORMA SCHODOWA W SZKOLE

Z inicjatywy radnych oraz sołtysa, w Zespole Szkół w Gniewczynie Łańcuckiej zamontowana została platforma schodowa dla osób niepełnosprawnych. Urządzenie zastępuje klasyczną windę, zajmując przy tym niewiele miejsca.



Platforma ułatwia przemieszczanie się

*- Urządzenie pozwoli mi na samodzielne poruszanie się po szkole – z uśmiechem przyznaje uczeń, który na co dzień będzie korzystał z platformy.*

Mechanizm obsługuje jeden prosty bieg schodowy wewnątrz budynku, umożliwia samoobsługę oraz zapewnia bezpieczny transport osoby poruszającej się na wózku inwalidzkim.

*- To idealne rozwiązanie dla dzieci niepełnosprawnych, dla których schody stanowią poważną przeszkodę – przyznaje radny, Antoni Rzeczyca.*

Zamontowane urządzenie na pewno ułatwi pokonywanie barier architektonicznych, dla dzieci niepełnosprawnych.

Katarzyna Lis





## NA RATUNEK NOWYMI SAMOCHODAMI

Informowaliśmy Państwa w poprzednim Biuletynie o zakupie nowego samochodu strażackiego dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Gniewczynie Łańcuckiej oraz o planach zakupu podobnych pojazdów dla dwóch kolejnych jednostek.

Złożony został także wniosek do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Rzeszowie o dofinansowanie zakupu nowoczesnego agregatu pompowego, który wykorzystać można m.in. podczas usuwania skutków powodzi. Koszt zakupu agregatu to 170 tys. zł.



*OSP z nowym sprzętem*

W styczniu do OSP w Głogowcu trafił 9-osobowy samochód strażacki typu lekkiego marki Peugeot Boxer. Natomiast 24 lutego br. nowy wóz strażacki odebrali także przedstawiciele OSP z Gniewczyny Trynieckiej. Jest to również 9-osobowy samochód marki Peugeot Boxer o takich samych parametrach. Pojazdy dodatkowo wyposażone są w specjalne oświetlenie ułatwiające prowadzenie akcji nocą. Nowe auta zakupiono dla tych jednostek, które posiadały wcześniej stare, wysłużone i mało funkcyjnymi „Żukami”. Wartość samochodu zakupionego dla OSP w Gniewczynie to 139 tys. zł, z tego 50 tys. zł to kwota dofinansowana przez Zarząd Główny Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP. Łączny koszt dwóch kolejnych samochodów to 120 tys. zł, w całości pokryty przez Gminę Trynieszka.



*Naczelnik S. Gondek z dumą pokazuje nowy samochód strażacki*

**„Taki sprzęt na pewno ułatwiłby i przyspieszył usuwanie skutków ewentualnych powodzi, które wystąpić mogą na naszym terenie” – podkreśla Naczelnik OSP Tadeusz Jakubiec.**

Tomasz Penkal



## STOP WYKLUCZENIU CYFROWEMU

W ubiegłym roku wójt gminy wraz z radą gminy podjęli decyzję o przystąpieniu do projektu pn. „Budowa społeczeństwa obywatelskiego w Gminie Trynca”. Celem projektu jest zapewnienie dostępu do Internetu szerokopasmowego osobom znajdującym się w trudnej sytuacji materialnej oraz osobom niepełnosprawnym. Całkowity koszt realizacji tego projektu wyniesie 7,25 mln. zł. W październiku 2011 r. złożony został wniosek o dofinansowanie zadania na kwotę 6,16 mln. Obecnie wniosek przeszedł kontrolę formalną i jest w trakcie oceny merytorycznej. W najbliższych dniach ruszy rekrutacja 100 gospodarstw domowych, wybranych spośród podopiecznych Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Trynca, w tym także 10 osób niepełnosprawnych, które otrzymają sprzęt komputerowy oraz darmowy dostęp do Internetu. Dodatkowo projekt obejmie także jednostki publiczne. Zespoły Szkół w Gorzycach, Gniewczynie i Trynca otrzymają po 20 komputerów, Szkoły Podstawowe w Jagielle i Ubieszynie – po 10 komputerów, natomiast Wiejskie Domy Kultury we wszystkich sołectwach po 5 komputerów, po 3 komputery trafi do Trynieckiego Centrum Kultury oraz Gminnej Biblioteki Publicznej.



Debata nad przystąpieniem do projektu

Końcem stycznia w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Trynca miało miejsce spotkanie informacyjne dotyczące projektu, w którym wzięli udział burmistrzowie i wójtowie ościennych miast i gmin. Realizacja projektu zakończy się w marcu 2015 roku.

**- Przez ten czas zdecydowanie zwiększy się dostęp do różnych źródeł edukacji czy rynku pracy dla tych, którym do tej pory nie pozwalała na to sytuacja materialna – przyznaje kierownik GOPS Jolanta Flak.**

Mamy nadzieję, że uczestnicy projektu skorzystają w jak najszerszym stopniu z wszelkich możliwości, jakie daje Internet, a dzięki temu zjawisko wykluczenia cyfrowego na naszym terenie zmniejszy się do minimum.

Dominika Kozak

## PSEAP JUŻ W TYM ROKU

Zasadniczym celem projektu "PSeAP - Podkarpacki System e-Administracji Publicznej" jest zapewnienie mieszkańcom Podkarpacia możliwości korzystania z szerokiego zakresu usług publicznych dostępnych drogą elektroniczną dzięki budowie regionalnego środowiska e-Administracji, wprowadzeniu zdefiniowanych procedur obsługi i standardów informatycznych oraz modernizacja infrastruktury teleinformatycznej urzędów administracji lokalnej.

Gmina Trynca, dla zapewnienia sprawnej realizacji projektu, otrzyma nowy sprzęt oraz elementy oprogramowania. Udostępnione zostaną 24 sztuki sprzętu komputerowego – 21 zestawy stacjonarne z monitorami oraz 3 notebooki. Usługi publiczne przeprowadzane drogą elektroniczną będą możliwe dzięki zainstalowaniu w nich Licencji Systemu Wewnętrznego Obiegu Dokumentów. Urządzenia będą podłączone do nowego serwera w komplecie z licencją na system operacyjny, opatrzonego dodatkowo w platformę workflow i program antywirusowy. Prawidłowe działanie sieci zapewni otrzymanie sprzętu aktywnego (2 sztuki) i pasywnego LAN (27 sztuk) oraz jedna sztuka zabezpieczenia brzozy sieci i VPN (Wirtualnej Sieci Prywatnej). Dodatkowo, efektywna obsługa mieszkańców możliwa będzie dzięki wykorzystaniu urządzeń Biura Obsługi Klienta oraz infomatu.

W dniu 31 stycznia br. została opublikowana informacja o wyborze najkorzystniejszej oferty. Za najlepszą uznano ofertę wykonawcy InfoStrategia sp. z Krakowa. Jest więc duża szansa, że projekt ruszy w tym roku.

**Podkarpacki System  
e-Administracji  
Publicznej**



Ryszard Matyja

## W INTERESIE ROLNIKÓW

Przypomina się rolnikom, że w 2012 roku nadal przysługuje częściowa rekompensata za poniesione wydatki na zakup oleju napędowego. Nastąpiła tylko zmiana terminów składania wniosków o zwrot podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego.

Każdy rolnik, który chce odzyskać część pieniędzy wydanych na zakup oleju napędowego używanego do produkcji rolnej, powinien zbierać faktury VAT i złożyć wraz z wnioskiem do wójta, właściwego ze względu na miejsce położenia gruntów będących w jego posiadaniu, współposiadaniu lub dzierżawionych (na podstawie umowy dzierżawy) w dwóch terminach:

- **od 1 lutego do 29 lutego 2012 r.** wraz z fakturami VAT (lub ich kopiami potwierdzonymi za zgodność z oryginałem) dokumentującymi zakup oleju napędowego do produkcji rolnej w okresie od 1 września 2011 r. do 31 stycznia 2012 r.

- **od 1 sierpnia do 31 sierpnia 2012 r.** wraz z fakturami VAT (lub ich kopiami) potwierdzającymi zakup oleju napędowego do produkcji rolnej w okresie od 1 lutego 2012 r. do 31 lipca 2012 r.



*Produkcja rolna może być tańsza*

Pieniądze wypłacane będą w terminach: w kwietniu, w przypadku złożenia wniosku w pierwszym terminie i w październiku w przypadku złożenia wniosku w drugim terminie przelewem na rachunek bankowy podany we wniosku przez rolnika.

Maksymalna kwota zwrotu podatku akcyzowego na 1 ha użytków rolnych w 2012 roku wynosi 81,70 zł ( 86 litrów na 1 ha użytków rolnych x 0.95 zł / liter )

W naszej gminie wciąż jest mało rolników, którzy korzystają z tej formy dofinansowania do produkcji rolnej. Dla przykładu w lutym br. 198 rolników złożyło wnioski na ogólną kwotę 55 tys. zł.

Pozostało do wykorzystania w bieżącym roku 343 tys. zł. Dla porównania w ubiegłym roku w pierwszym terminie było złożonych 185 wniosków na 58 tys. zł, zaś w drugim terminie 202 wnioski na kwotę 41 tys. zł. i wykorzystano tylko 25 % gminnej dotacji.

Zachęcamy rolników do korzystania z przysługujących uprawnień i jednocześnie informujemy, że przy składaniu wniosku nie jest wymagany dowód własności ciągnika rolniczego.

Maria Grunt

## SZPECĄCE UGORY

Przejeżdżając przez naszą gminę, zwłaszcza w Tryńczy na Zawisłoczu czy przy wjeździe do Gniewczyny, uwagę wszystkich zwracają nieuprawiane pola.



*Przykład szpecącego obrazu gminy*

Rosnące tam chwasty nie dość, że nie dodają estetyki, to jeszcze rozsiewają się na pola sąsiadów. Wystarczyłoby tylko trochę chęci ze strony właścicieli i można by się tych widoków pozbyć. Istnieje możliwość uzyskania dopłaty podstawowej do gruntów, pod jednym tylko warunkiem –wystarczy jeden raz w roku wykosić chwasty. Z pewnością wysokość otrzymanej dopłaty pokryłaby koszty utrzymania gruntów. Istnieje również możliwość wydzierżawienia pola osobom, które będą je uprawiać. Gmina podjęła starania, aby stworzyć tzw. "bank dzierżawców" i są już pierwsi chętni, którzy chcą wydzierżawić swoje grunty.

Zwracamy się do właścicieli działek o zgłaszanie nieużytków do Punktu Obsługi Klienta Urzędu Gminy. Naszym celem jest przekazywanie informacji rolnikom o osobach chętnych do wydzierżawienia ziemi. Takie działanie byłoby nie tylko z pożytkiem dla obu stron, ale zwiększyłoby walory estetyczne gminy.

Teresa Wielgos

## WAŻNE DLA PRZEDSIĘBIORCÓW

Informujemy, że od 1 marca br. Przemyska Agencja Rozwoju Regionalnego S.A. ul. Ks. Piotra Skargi rozpoczyna realizację nowego projektu „Świadczenie usług informacyjnych i doradczych w ramach prowadzonego Punktu Konsultacyjnego KSU (PK KSU)”. Oferta Punktów Konsultacyjnych jest skierowana zarówno do osób zamierzających założyć własną działalność gospodarczą oraz przedsiębiorców i będzie obejmowała zarówno usługi informacyjne, jak i usługi doradcze związane z rozpoczęciem i prowadzeniem działalności gospodarczej. Więcej informacji można uzyskać na stronie internetowej [www.parr.pl](http://www.parr.pl) lub pod nr tel. (16) 670 27 49.

Teresa Wielgos



## ZMIANY W EWIDENCJI DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ

Od 1 stycznia br. każdy przedsiębiorca może zarejestrować swoją firmę przez Internet, posługując się formularzem Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej (CEIDG). CEIDG to system umożliwiający ewidencjonowanie działalności gospodarczej drogą elektroniczną i udostępniający informacje o przedsiębiorcach. Dotychczasowe wpisy z Ewidencji Działalności Gospodarczej gminy przeniesione zostały do CEIDG. Formularz CEIDG-1, który ma być złożony drogą elektroniczną, dostępny jest:

- na stronach internetowych [www.firma.gov.pl](http://www.firma.gov.pl) lub [www.ceidg.gov.pl](http://www.ceidg.gov.pl),
- w Biuletynie Informacji Publicznej Ministerstwa Gospodarki [www.bip.mg.gov.pl](http://www.bip.mg.gov.pl)

Wniosek o wpis do CEIDG musi być podpisany z użyciem:

- podpisu elektronicznego, weryfikowanego za pomocą kwalifikowanego certyfikatu, albo
- podpisu potwierdzonego Profilem Zaufanym w ramach ePUAP (bezpłatny). Przyszły przedsiębiorca wypełnia formularz na stronie internetowej [www.firma.gov.pl](http://www.firma.gov.pl) lub [www.ceidg.gov.pl](http://www.ceidg.gov.pl) i podpisuje go podpisem elektronicznym lub Profilem Zaufanym. Na stronie [www.firma.gov.pl](http://www.firma.gov.pl) lub [www.ceidg.gov.pl](http://www.ceidg.gov.pl) można również założyć konto przechowujące podstawowe dane użytkownika, co przyspieszy proces obsługi wniosku (będzie on prewypełniany na podstawie informacji podanych wcześniej w celu założenia konta). Wniosek CEIDG-1 można wypełniać poprzez samodzielne uzupełnianie pól formularza albo korzystając z pomocy tzw. kreatora, który poprzez przewodnik „krok po kroku” i pytania pomocnicze ułatwia uzupełnienie kolejnych rubryk. Wpis do ewidencji działalności gospodarczej dokonuje się z chwilą zamieszczenia danych w CEIDG, nie później niż następnego dnia roboczego po dniu wpływu do CEIDG wniosku. Wpis do CEIDG jest dokonywany, jeśli wniosek jest poprawny oraz jeśli został złożony przez osobę do tego uprawnioną. System CEIDG prześle wnioskodawcy na wskazany adres poczty elektronicznej potwierdzenie złożenia wniosku. Dane przedsiębiorcy będą widoczne na stronie CEIDG najpóźniej po trzech dniach roboczych od dokonania wpisu. Wniosek o wpis do CEIDG można również złożyć w urzędzie gminy. Przyszły przedsiębiorca może również wypełnić formularz na stronie internetowej CEIDG ([www.firma.gov.pl](http://www.firma.gov.pl) lub [www.ceidg.gov.pl](http://www.ceidg.gov.pl)), a następnie wydrukować, podpisać odręcznie i zanieść go wybranego przez siebie urzędu gminy (**na mocy ustawy o swobodzie działalności gospodarczej działalność gospodarczą można zarejestrować w dowolnie wybranym urzędzie gminy**).

Na wydruku (lub w pliku xml) umieszczony zostanie unikalny kod kreskowy, który pozwoli pracownikowi w gminie na odnalezienie wypełnionego formularza w systemie CEIDG, sprawdzenie poprawności i rejestrację go. Osoba, która zakłada działalność gospodarczą, może wypełnić wniosek o wpis do CEIDG w wersji papierowej, na formularzu CEIDG-1, podpisać go własnoręcznie i zanieść go do urzędu gminy bądź też wysłać listem poleconym. Wpis zostaje dokonany z chwilą zamieszczenia danych w CEIDG.

Maria Grzebyk

## PRACA KZB ZIMĄ

Tegoroczną zimą mamy już za sobą. Obfitowała ona zarówno w duże opady śniegu, jak i tegie mrozy. Z tego powodu do Zakładu docierały liczne zgłoszenia związane z brakiem wody w domach, w których zamrzły przyłącza wodociągowe i instalacje wewnętrzne. Wynikało to z nieprawidłowego wykonania przyłączy tj. ułożenia rurociągów w miejscach narażonych na przemarznięcia oraz braku zabezpieczenia instalacji wewnętrznej przed mrozem. Pomimo licznych apeli, nie wszyscy zastosowali się do naszych prośb. Pracownicy Zakładu musieli usuwać awarie w bardzo trudnych warunkach, pracując podczas niskich temperatur i kopiąc głęboko zamrznięty grunt. Mimo to wszystkie powstałe awarie zostały naprawione.



Wymiana zamrzniętego przyłącza

Jednak zima miała i swoje pozytywne skutki. Przede wszystkim można było uprawiać sporty zimowe na świeżym powietrzu. Amatorzy jazdy na łyżwach mogli się wyszaleć na nowo powstałym sztucznym lodowisku. Funkcjonowało ono bez względu na temperaturę zewnętrzną, gdyż dzięki agregatowi chłodzącemu utrzymywana była temperatura na stałym poziomie, tj. -10°C. Tafla lodowiska była czyszczona

2 razy dziennie przez 7 dni w tygodniu profesjonalną maszyną do lodu, tzw. „rolbą”. Każdorazowo likwidowane były powstałe w wyniku użytkowania rysy i nierówności.



*Czyszczenie tafli lodowiska tzw. „rolbą”*

Oprócz prac związanych z obsługą lodowiska na bieżąco odśnieżane były drogi oraz place gminne. Do prac wykorzystywane były dwa ciągniki z pługami, a także nowo zakupiony mały ciągnik do odśnieżania chodników. O trafności tego zakupu świadczą liczne wypowiedzi mieszkańców, którzy wyrażali zadowolenie, że nie muszą odśnieżać ręcznie chodników, przy których nikt nie mieszka, a które co roku były zasypane śniegiem.

-Ten ciągniczek to dobra rzecz, ponieważ odśnieża cały chodnik, aż do ronda – mówi mieszkaniec Tryńczy J. Flak.



*Odśnieżanie chodników*

Mimo tęgiej zimy prowadzone były roboty remontowe w obiektach komunalnych. W budynku WDK Jagiella została wyremontowana kuchnia, w której zamontowano okap ze stali

nierdzewnej. Pozwoli on na pozbycie się oparów podczas przygotowania posiłków. Wymieniono również jedną kuchnię gazową, a całe pomieszczenie odmalowano. Także w Szkole Podstawowej w Jagiellie odnowiono pomieszczenie biblioteki, w której wykonano nową posadzkę i wymieniono drzwi.



*Kuchnia w Jagiellie*

W budynku komunalnym w Tryńczy odnowiono pomieszczenia po byłym ZOSiP-ie.

W chwili obecnej prowadzone są remonty w WDK w Głogowcu i Gniewczynie Łąncuckiej oraz adaptacja poddasza nad salą narad Urzędu Gminy.

W Wiejskim Domu Kultury w Głogowcu trwa remont pomieszczenia garażowego dla nowo zakupionego samochodu strażackiego. Równocześnie remontowana jest kuchnia, w której wymieniono płytki ściennie, podłogowe oraz naprawiono instalację elektryczną i wodno-kanalizacyjną. Wymieniono także stolarkę okienną, drzwiową, a całość została odmalowana i wyposażona w nowy sprzęt.

Natomiast w Wiejskim Domu Kultury w Gniewczynie Łąncuckiej remontowane jest zaplecze kuchenne. Zostanie wykuty otwór na drzwi w celu jego powiększenia. Wykonana zostanie także nowa posadzka, naprawione instalacje, a następnie całość będzie odmalowana.

W warsztacie Zakładu remontowano i konserwowano sprzęt przed okresem wiosenno-letnim. Przygotowano także nowe tablice ogłoszeniowe, które w tym miesiącu zostaną osadzone w poszczególnych miejscowościach gminy w miejscach wskazanych przez sołtysów.

Władysław Tytuła



## NOWY SPRZĘT

Komunalny Zakład Budżetowy systematycznie jest wyposażany w nowy sprzęt dostosowany do realizacji zwiększającego zakresu swoich działań. W ostatnich dwóch latach dzięki środkom przyznanych przez Radę Gminy Zakład wzbogacił się o następujący sprzęt:

- kosiarkę bijakową
- rozsiewacz RCW 3
- scenę plenerową
- samochód Volkswagen Transporter T 5
- sprzęt do czyszczenia boisk „ORLIK”
- ciągniczek komunalny.

W 2010 roku zakupiono nową kosiarkę bijakową do poboczy i rowów przydrożnych dostosowaną do ciągnika URSUS C-360 oraz rozsiewacz służący w okresie zimowym do posypywania piaskiem śliskich odcinków dróg.



*Kosiarka bijakowa*

W ubiegłym roku na wyposażenie Zakładu przybyła profesjonalna scena mobilna wykonana w całości z aluminium i o podeście z tworzywa antypoślizgowego. Posiada siłowniki hydrauliczne sterowane pilotem, dzięki temu jej montaż trwa zaledwie 2 godziny. Jej zaletą jest również to, że ustawić ją można w dowolnym miejscu.



*Scena plenerowa*

Przybył również, „nowy”, choć używany samochód dla brygady wodno-kanalizacyjnej, który zastąpił poprzedni, mocno już wysłużony.



*Volkswagen Transporter w posiadaniu KZB*

Najnowszym nabytkiem Zakładu jest profesjonalny zestaw sprzętu do pielęgnacji boisk o nawierzchni sztucznej, tzw. „ORLIK-ów”. W jego skład wchodzi ciągnik jednoosiowy, równiarka rotacyjna, rozrzutnik, zamiatarka z pojemnikiem, brona, szczotka wczesująca.



*Traktorek do odśnieżania*

Ostatnim nabytkiem był uniwersalny ciągniczek, którego zadaniem jest odśnieżanie w zimie chodników i placów, a w lecie ich zamykanie.

Aleksander Grabowiec

## WIOSENNE PORZĄDKI

Marzec to już pora tradycyjnych wiosennych porządków przeprowadzanych w naszych obejściach. Topniejący śnieg sprawił, że pokazały się wszystkie zanieczyszczenia, które dotąd skrzętnie skrywał. Także pracownicy Zakładu przystąpili do zbierania śmieci przy budynkach, placach oraz w przydrożnych rowach, w których nagromadzonych było ich najwięcej. W celu poprawy widoczności przy drogach wycinane są odrastające zakrzaczenia. Zwracamy się z prośbą do właścicieli nieruchomości, by podczas porządków podcięli gałęzie drzew wystających na chodniki i drogi w celu ich odsłonięcia. Jest to szczególnie ważne teraz, gdyż podcinanie gałęzi w późniejszym okresie może zaszkodzić drzewom.

Ponadto wykonywane są zabiegi pielęgnacyjne na skwerach zielonych, których zadaniem jest spulchnienie gleby, nawożenie, jak i uzupełnienie nasadzeń krzewów ozdobnych.



*Pięknie ukwiecona droga w Gorzycach*

Wiosna to również okres sadzenia kwiatów, by mogły cieszyć nasze oczy. Planowane są nasadzenia szpalerów różnobarwnych kwiatów wzdłuż chodników. Mając na uwadze piękno naszej gminy liczymy, że do

akcji sadzenia włączą się Koła Gospodyń Wiejskich z poszczególnych miejscowości, a także mieszkańcy przy swoich posesjach.

Aleksander Grabowiec

## RONDO PEŁNE KWIATÓW

Swoistą wizytówką gminy jest rondo w Tryńcy. Stąd też jest ono na bieżąco sprzątane przez pracowników Zakładu. W okresie późnojesiennym projekt zieleni na rondzie został całkowicie zmieniony. Znajdująca się tam niewielka ilość krzewów została zastąpiona nowymi nasadzeniami. Wokół zasadzono cebulki tulipanów, a na wydzielonych rabatках również nowe krzewy, które obsypano kamieniem ozdobnym.



*Zasadzone krzewy ozdobne na rondzie*

Całość robót wykonano dzięki pomocy i zaangażowaniu Urszuli Flak i Doroty Czwakiel z Gorzyc, którym składamy serdeczne podziękowanie. Celem zmian była poprawa estetyki tego miejsca.

Władysław Tytuła

## KARY ZA BRAK PRZYŁĄCZA

Komunalny Zakład Budżetowy Gminy Tryńcza jako zarządca oczyszczalni ścieków i sieci kanalizacyjnej zobowiązany jest do utrzymania ich w należytym stanie technicznym. Wszystkie miejscowości w naszej gminie posiadają kanalizację sanitarną, jednak nie wszystkie osoby z niej korzystają. Zgodnie z ustawą o utrzymaniu czystości i porządku w gminach każdy właściciel nieruchomości zobowiązany jest do podłączenia się do sieci kanalizacyjnej lub wyposażenia nieruchomości w przydomową w oczyszczalnię ścieków spełniającą określone wymagania. W przeciwnym razie musi podpisać umowę z Komunalnym Zakładem Budżetowym Gminy Tryńcza na wywóz nieczystości ciekłych do oczyszczalni ścieków w Tryńcy. Prowadzone będą akcje kontrolne, ponieważ jeszcze wiele osób nie spełnia obowiązków, które na nich ciążą.

Wywożąc nielegalnie szamba na pola lub wlewając do studzienek kanalizacyjnych, powodują zakłócenia pracy sieci i oczyszczalni. Takie praktyki powodują powstawanie nieprzyjemnych zapachów, które muszą wdychać mieszkańcy. W przypadku przyłapania na gorącym uczynku na wlewaniu szamba do sieci będą stosowane kary grzywny. Osobom, które nie dopełnią swoich obowiązków tzn. nie podłączą się do kanalizacji, nie podpiszą umowy na wywóz szamba lub nie wybudują przydomowej oczyszczalni ścieków, wydane zostaną przez Urząd Gminy decyzje administracyjne, na podstawie których Gmina przejmie obowiązki oraz obciąży kosztami z zastosowanych górnych stawek określonych uchwałą Rady Gminy.

Władysław Tytuła





## BUDUJESZ SIĘ, PAMIĘTAJ...

### Procedura przyłączenia do istniejących sieci wodociągowej i kanalizacyjnej:

Wystąpienie z wnioskiem do Komunalnego Zakładu Budżetowego Gminy Trynca o wydanie warunków technicznych.

Do wniosku należy załączyć:

- aktualną mapę zasadniczą lub do celów projektowych
- akt własności działki /aktualny wypis z rejestru gruntów/

Wydanie warunków technicznych przez Komunalny Zakład Budżetowy Gminy Trynca określających dostęp do usług wodociagowych i kanalizacyjnych. /warunki są wydawane bezpłatnie/

Wykonanie projektu budowlanego:

- na mapie do celów projektowych opracowanie projektu zagospodarowania terenu w zakresie lokalizacji przyłączy i uzgodnienie w ZUDP w Przeworsku
- zgłoszenie zamiaru budowy przyłączy do Starostwa Powiatowego w Przeworsku

Realizacja przyłączy:

- zgłoszenie terminu wykonania w tutejszym Zakładzie
- wybór wykonawcy posiadającego kwalifikacje do tego typu robót.
- wcinka do rurociągów musi być wykonywana pod nadzorem Zakładu
- wykonane przyłącza należy zgłosić do odbioru technicznego w Zakładzie  
*/koszt odbioru przyłącza wodociagowego to 100 zł netto + VAT 23%/*  
*/ koszt odbioru przyłącza kanalizacyjnego to 75 zł netto + VAT 23%/*
- wykopy można zasypać po dokonaniu odbioru technicznego i wykonaniu inwentaryzacji powykonawczej przez geodetę

**Koszt całości robót pokrywa osoba ubiegająca się o przyłączenie do sieci.**

Stanisława Dadak

## ZAŁEGŁOŚCI WOBEC KZB ROSNĄ

Komunalny Zakład Budżetowy Gminy Trynca apeluje do mieszkańców gminy o terminowe regulowanie należności za wodę i ścieki. W przypadku nie uregulowania w terminie płatności określonych w fakturze, odbiorca obciążany będzie ustawowymi odsetkami.

Natomiast w sytuacji, gdy odbiorca nie reaguje na wezwania do zapłaty, zgodnie z Ustawą o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków, zakład może dokonać odcięcia przyłącza wodociagowego.

Przed dokonaniem odcięcia wody Zakład zobowiązuje się do udostępnienia zastępczego punktu poboru wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi i poinformowania o możliwościach korzystania z tego punktu.

Ponowne podłączenie będzie możliwe po uregulowaniu wszystkich zaległości wraz należnymi odsetkami oraz pokryciu kosztów związanych z odcięciem i przyłączeniem do sieci.

W chwili obecnej opisana powyżej praktyka odłączenia będzie stosowana bardzo rygorystycznie ze względu na ciągle rosnące zaległości mieszkańców wobec Zakładu. Podyktowane jest to jedynie dobrem ogółu, gdyż rosnące zadłużenie w pewnej chwili może spowodować brak środków finansowych na utrzymanie urządzeń wodociagowo-kanalizacyjnych w należytych stanie technicznym i tym samym obniżanie się jakości świadczonych usług.

Władysław Tytuła

## TELEFONY ALARMOWE DO KZB

Awarie wodociagu i kanalizacji oraz wszelkiego rodzaju uwagi, skargi i wnioski przyjmowane są w godzinach pracy od 7:00-15:00 (poniedziałek - piątek) pod numerami telefonów:

016/642-12-88 – biuro KZB

693-342-912 - kierownik Władysław Tytuła

Po godzinach pracy oraz w dni wolne awarie sieci wodociagowej i kanalizacyjnej należy zgłaszać pod numerami telefonów komórkowych:

693-342-912 - kierownik Władysław Tytuła

782-003-720 - Aleksander Grabowiec

Awarie sieci wodociagowej i kanalizacyjnej można zgłaszać bezpośrednio u konserwatorów sieci pod numerami telefonów komórkowych:

Wodociągi:

695-255-686 - Stanisław Strama

601-816-034 - Stefan Darzycki

Kanalizacja:

601-861-547 – Jacek Tytuła

607-852-724 – Stanisław Wlazło



## PIJEMY CORAZ WIĘCEJ

Polska jest w grupie krajów o najwyższym spożyciu czystego alkoholu na dorosłego mieszkańca. Przy średniej światowej 6,13 litra, w Polsce wypija się 13,3 litra – wynika z raportu opublikowanego przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

Konsumpcja napojów wysokokowych w naszej gminie również wzrasta w zatrważającym tempie.

### WARTOŚĆ SPRZEDAŻY ALKOHOLU W SKLEPACH W 2011 ROKU

| PIWO            | WINO          | WÓDKA           |
|-----------------|---------------|-----------------|
| 2 426 013,81 zł | 175 194,05 zł | 2 547 212,86 zł |

### WARTOŚĆ SPRZEDAŻY ALKOHOLU W ZAKŁADACH GASTRONOMICZNYCH W 2011 ROKU

| PIWO          | WINO         | WÓDKA         |
|---------------|--------------|---------------|
| 336 198,32 zł | 12 307,72 zł | 214 559,30 zł |

Doskonale obrazują to informacje uzyskane od właścicieli sklepów oraz zakładów gastronomicznych o sprzedaży alkoholu w 2011 roku.

Ogromne kwoty podane w tabeli są wydawane w naszych sklepach na alkohol, a bezrobocie wzrasta, więc nasuwa się pytanie, skąd ludzie biorą pieniądze na alkohol? Coraz częstszym zjawiskiem, jakie możemy zaobserwować na naszych ulicach, są pijani młodzi ludzie. W tym miejscu nasuwa się mnóstwo pytań. Gdzie są rodzice, opiekunowie, kto sprzedał ten alkohol tak młodej osobie? W tym miejscu apelujemy do rodziców i wychowawców:

- Nie częstuj swojego dziecka alkoholem
- Rozmawiaj z dzieckiem o szkodliwości picia alkoholu
- Pomóż dziecku radzić sobie z naciskiem grupy rówieśniczej
- Zachęcaj dzieci do zajęć sportowych
- **Sam bądź dobrym przykładem**

Teresa Joniec

## ZEZWOLENIA NA SPRZEDAŻ ALKOHOLI

Zgodnie z ustawą o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi przedsiębiorcom posiadającym zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych oraz jednostkom Ochotniczych Straży Pożarnych mogą być wydawane jednorazowe zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych. W/w zezwolenie wydaje wójt po uzyskaniu pozytywnej opinii gminnej komisji rozwiązywania problemów alkoholowych o zgodności lokalizacji punktu sprzedaży z uchwałami gminy. Wniosek dostępny jest na stronie internetowej gminy oraz w Urzędzie Gminy pok. nr 2. Do wniosku należy dołączyć:

- tytuł prawny do zajmowanego lokalu (terenu) stanowiącego punkt sprzedaży;
  - zgodę organizatora imprezy,
- kopię stałego zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych z dowodem uiszczenia opłaty za wydanie zezwolenia (nie dotyczy zezwoleń wydanych przez wójta Gminy Trynca).

Komplet dokumentów powinien być złożony 30 dni przed datą planowanej sprzedaży.

Przedsiębiorca musi wnieść opłatę przed wydaniem decyzji. Decyzję wydaje się do 30 dni od dnia złożenia wniosku.

Lucyna Kulpa

## DORADCA ZAWODOWY POMOŻE

Pomoc doradcy zawodowego jest niezwykle przydatna, gdy poszukujemy pracy. W celu ułatwienia w jej znalezieniu pracownicy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej uruchomili dyżur pracownika Powiatowego Urzędu Pracy w Przeworsku.



Przy pomocy doradcy łatwiej znaleźć pracę

Pracownik Powiatowego Urzędu Pracy w Przeworsku na mocy porozumienia z Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Trynczy świadczy bezpłatnie usługę doradczą wszystkim zainteresowanym osobom w zakresie



szukania pracy. Doradca zawodowy dysponuje aktualnymi ofertami pracy, a także służy fachową pomocą w jej znalezieniu i pomaga przygotować dokumenty aplikacyjne do pracodawcy.

Informacje o terminach spotkań będą umieszczane na bieżąco na stronie internetowej ([www.tryncza.eu/gops](http://www.tryncza.eu/gops)) i na tablicach ogłoszeń.

**Dzięki przychylności dyrektora Powiatowego Urzędu**

**Pracy w Przeworsku – Adama Zabłockiego** gmina Tryncza otrzymała możliwość zatrudnienia 50 osób bezrobotnych korzystających z pomocy społecznej w ramach prac społeczno – użytecznych.

Dodatkowo pracownicy socjalni Ośrodka prowadzą i na bieżąco uaktualniają tzw. „Bank Pracy”, czyli rejestr ofert pracy.

Agata Kaszuba

|                                                                                                                                            |                                                                                                           |                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>KAPITAŁ LUDZKI</b><br>NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI | <b>Projekt współfinansowany<br/>przez Unię Europejską w ramach<br/>Europejskiego Funduszu Społecznego</b> | <b>UNIA EUROPEJSKA</b><br>EUROPEJSKI<br>FUNDUSZ SPOŁECZNY  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## CZAS NA AKTYWNOŚĆ W GMINIE TRYNCZA

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Trynczy realizuje projekt systemowy „Czas na aktywność w Gminie Tryncza” współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. Wartość ogólna projektu wynosi: 173 458 zł, z czego 18 213,09 zł stanowi wkład własny Gminy Tryncza. Umowa na realizację projektu na rok bieżący zostanie podpisana z Wojewódzkim Urzędem Pracy w Rzeszowie.

Projekt adresowany jest do mieszkańców Gminy Tryncza, bezrobotnych, nieaktywnych zawodowo, będących w wieku aktywności zawodowej oraz korzystających z pomocy społecznej.



*Podczas zajęć kursu zawodowego*

W tym roku projekt kierowany jest do 15 osób, w tym 11 kobiet, którzy będą mogli skorzystać z bezpłatnych kursów zawodowych. Dzięki środkom

z Unii Europejskiej możliwe było zatrudnienie dwóch pracowników socjalnych, dzięki czemu nasz Ośrodek spełnia wymogi ustawowe dotyczące zatrudnienia. Wyposażono również stanowiska pracy, zakupiono meble, komputery, zwracano koszty delegacji, jak również materiały biurowe, abonament telefoniczny i internetowy, energię elektryczną oraz koszty związane z promocją projektu.



*Nauka obsługi komputera*

- Mamy nadzieję, że dzięki podniesionym kwalifikacjom i nabytym umiejętnościom poprawi się pozycja naszych uczestników projektu na rynku pracy, co również będzie miało wpływ na zmniejszenie ilości osób korzystających ze środków pieniężnych pomocy społecznej – mówi kierownik GOPS, Jolanta Flak.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 16 642-17-32 lub w godzinach pracy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Trynczy.

Ewa Siušta

## ŚWIADCZENIE PIEŁĘGNACYJNE NA OSOBY STARSZE

**Osoba, która musi zrezygnować z pracy, by zająć się niepełnosprawnym członkiem rodziny, wymagającym stałej opieki, może skorzystać z prawa do świadczenia pielęgnacyjnego, a także, jeżeli nie podlega obowiązkowemu ubezpieczeniu w KRUS, dodatkowo za pobierającego świadczenie opłacana jest składka emerytalno-rentowa.** Większość to matki zajmujące się niepełnosprawnymi dziećmi. Jednak w naszym społeczeństwie przybywa osób starszych, na które obecnie również przysługuje powyższe świadczenie. Jedną z takich osób jest Pani Dorota Bukowy.



### **- Od jak dawna opiekuję się Pani swoją mamą...**

- Właściwie całe moje życie opierało się na pomocy innym, z tym związana była moja praca zawodowa. Mamą opiekuję się już od dawna, ale kilka miesięcy temu jej stan się pogorszył na tyle, że zamieszkała razem ze mną, ponieważ wymaga stałej opieki i kontrolowania przyjmowania leków. Z resztą, nie wyobrażam sobie, żeby obcy człowiek się nią zajmował, a tym bardziej, że miałabym ją oddać do jakiegoś ośrodka, z dala od domu. Przecież, jako jej córka znam ją najlepiej, jej upodobania i przyzwyczajenia, rozumiem jej potrzeby, a ona nie musi krępować się mnie tak, jak obcej sobie osoby.

### **- Dlaczego zdecydowała się Pani skorzystać z prawa do świadczenia pielęgnacyjnego?**

- Moje rodzeństwo nie może odpowiednio zadbać o mamę, dlatego ja się nią zaopiekowałam. Tym samym nie mogę podjąć żadnego zatrudnienia z powodu stałego opiekowania się mamą.

**- Ostatnio była możliwość uzyskania dodatkowej pomocy pieniężnej dla osób pobierających świadczenie. Jak Pani odbiera taką formę pomocy?**

- Na pewno jest to pozytywne działanie Państwa w celu wsparcia takich osób. Zawsze dodatkowe pieniądze na coś się przydadzą. Osoby, które mają niskie emerytury lub renty, w większości wydają je na leki, czy wizyty u lekarzy. A wiadomo, ceny raczej „idą w górę”. Na dodatek, zima w tym roku też okazała się nieprzyjemna, była długa i mroźna, więc były środki na zakup opału. Był to niespodziewany zastrzyk finansowy, niezwykle pomocny.

Anna Duży

## PRZEKAŻ SWÓJ 1% DLA KACPERKA

Zwracamy się z prośbą o pomoc w leczeniu i rehabilitacji Kacperka, który nadal wymaga kosztownej kuracji farmakologicznej i stałej kontroli lekarskiej w Krakowie. Dziękujemy osobom, które zainteresowały się losem chorego dziecka i prosimy o dalszą pomoc.

Dane kontaktowe rodziny: Małgorzata Kaniewska, tel. 785 976 562. Środki na leczenie i rehabilitację dziecka można przekazywać na adres:

Fundacja Dzieciom „Zdążyć z Pomocą”

ul. Łomiańska 5, 01-685 Warszawa

41 1240 1037 1111 0010 1321 9362 lub

Bank BPH S.A. 15 1060 0076 0000 3310 0018 2615,

z dopiskiem: *darowizna na leczenie i rehabilitację*  
*Kaniewski Kacper 13103.*



**Dane do przekazania 1 % z podatku:**

**Opp Fundacja dzieciom "Zdążyć z pomocą" KRS 0000037904 Kacper Kaniewski 13103 cel 1 procent.**

Agata Kaszuba



## „JUŻ PŁYWAM”- DRUGA EDYCJA PROGRAMU

10 lutego br. zakończył się program prowadzony podczas ferii zimowych przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Tryńcy pod nazwą „Już pływam”. Był to 8-godzinny cykl zajęć na basenie w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji w Leżajsku dla dzieci ze szkół podstawowych naszej gminy.



*Nauka pływania w leżajskiej pływalni*

Akcja rozpoczęła się 7 lutego i swoim zakresem obejmowała naukę pływania 30 dzieci z rodzin korzystających z pomocy naszego Ośrodka.



*Po zakończeniu zajęć*

Nauka pływania z pewnością była bardzo atrakcyjną formą spędzania wolnego czasu, a zarazem okazją do zdobycia kolejnej, ważnej życiowo umiejętności. Dzieci były bezpłatnie dowożone do Leżajska pod opieką dwóch pracowników GOPS-u. Młodzi adepci pływania mieli zapewnione czepki pływackie, a także stroje kąpielowe. Po zakończonej nauce dzieci korzystały z bezpłatnego drugiego śniadania, które było fundowane przez Piekarnię w Tryńcy. Podziękowania należą się właścicielowi Piekarni-Jerzemu Zagórskiemu, który upiekł dla dzieci pyszne

drożdżówki.

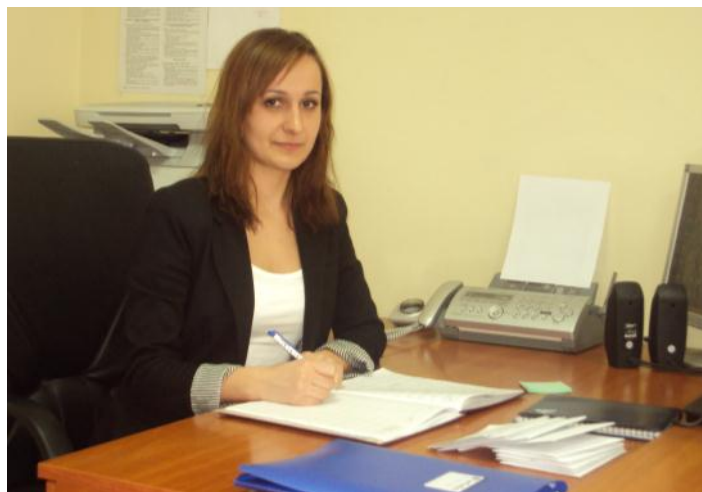
Podczas ostatnich zajęć dzieci otrzymały z rąk Bogusławy Kornak – sekretarz Gminy gratulacje, dyplomy i upominki.

Realizacja programu nie byłaby możliwa bez wsparcia Marty Sokołowskiej z Tryńcy, która bezpłatnie poprowadziła ostatnie zajęcia z dziećmi. Za poprowadzone zajęcia i poświęcony czas, serdecznie dziękujemy.

Jolanta Flak

## BLIŻEJ MIESZKAŃCÓW

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Tryńcy w celu ułatwienia kontaktu z mieszkańcami wznawia działalność w WDK w Gniewczynie Łańcuckiej. Umożliwi to dokładne poznanie potrzeb i problemów, z jakimi borykają się poszczególne osoby, jak i rodziny. Skorzystać będzie można z darmowych konsultacji w sprawie takich problemów jak: uzależnienie od alkoholu, narkotyków, przemocy w rodzinie i/lub szkole oraz wielu innych, z którymi samotna walka przynosi niewielkie efekty.



*Pracownik GOPS-u w Gniewczynie*

Do zadań pracownika socjalnego należeć będzie również udzielanie informacji na temat niezbędnych dokumentów i załączników dotyczących przyznawania zasiłków i świadczeń rodzinnych, alimentacyjnych i stypendium. Dodatkowo informujemy, że dzwoniąc pod numer: 16 642-17-32 będzie można łatwiej połączyć się z pracownikami Ośrodka, wybierając jeden z numerów wewnętrznych na swoim telefonie po usłyszeniu głosu operatora. Aby połączyć się z:

- kierownikiem Ośrodka należy wybrać tonowo numer wewnętrzny – 72,
- Świadczeniami rodzinnymi i alimentacyjnymi – 71,
- Pracownikami socjalnymi – 70.

Magdalena Kulpa



## 101 URODZINY.

8 marca - dokładnie w Dzień Kobiet Julia Mazur z Gniewczyny Trynieckiej obchodziła 101 urodziny. Jest obecnie najstarszą mieszkanką gminy Trynćza.



*Życzenia dla Jubilatki od wójta*

Sędziwa Jubilatka urodziła się 8 marca 1911 roku w Gniewczynie Trynieckiej. Z życzeniami do jubilatki przybyli: wójt gminy Trynćza Ryszard Jędruch, przewodniczący Rady Gminy Stanisław Konieczny, Sekretarz Gminy Bogusław Kornak, kierownik GOPS Jolanta Flak, z-ca kierownika Urzędu Stanu Cywilnego Ryszard Matyja, z-ca dyrektora TCK Przemysław Górski oraz cała rodzina. Delegacja wręczyła Jubilatce kwiaty, drobny upominek i okolicznościowy list gratulacyjny.

Ryszard Matyja

## KWALIFIKACJA WOJSKOWA ROCZNIKA 1993

Stosownie do obowiązujących przepisów, w dniach od 6 lutego do 9 marca 2012r. przeprowadzona została na terenie powiatu przeworskiego kwalifikacja wojskowa mężczyzn z rocznika 1993, roczników starszych oraz kobiet.

W wyznaczonym dla Gminy Trynćza terminie 29 lutego i 1 marca zgłosiło się 67 mężczyzn, natomiast w dniu 7 marca - 2 kobiety. Podlegającym kwalifikacji została założona ewidencja wojskowa. Po badaniach lekarskich otrzymali orzeczenia o stanie zdrowia. Zdecydowana większość mężczyzn, bo aż 92%, otrzymało najwyższą kategorię zdrowia „A”.

Wstępną deklarację pracy w wojsku, jak również chęć kontynuowania nauki na uczelniach wojskowych wyraziło wiele osób. Młodym mężczyznom z naszej gminy wojsko kojarzy się ze stabilną i ciekawą pracą. Pozostali nie byli zainteresowani pracą w wojsku. Są zadowoleni z przeniesienia do rezerwy.

Ryszard Matyja

## DLA DOBRA WSAPÓLNEGO

Współpraca naszej gminy z organizacjami pozarządowymi dotyczy głównie zadań publicznych. W 2012r. każde KGW otrzymało wsparcie w kwocie 1500 zł. Ponadto udostępnia się im nieodpłatnie lokale, pomieszczenia i stwarza się im warunki promocji podczas imprez kulturalnych.



*Członkinie KGW podczas spotkania z władzami gminy*

Koła Gospodyń Wiejskich korzystające ze środków przeznaczonych na realizację zadań publicznych pielęgnują regionalne tradycje, integrują i aktywizują środowiska wiejskie, przekazują tradycję młodemu pokoleniu. Praca w Kołach Gospodyń Wiejskich jest dobrowolna i społeczna. Gospodynie pragną dzielić się swoimi doświadczeniami i umiejętnościami. Są to kobiety silne i wytrwałe, pracowite i odpowiedzialne, godzą obowiązki codzienne związane z prowadzeniem gospodarstwa i rodziną z działalnością społeczną. Poprzez swoją działalność członkinie kół tworzą lepszy, piękniejszy obraz wsi. Przysparzają promocji gminie, włączają się do organizacji imprez gminnych, tj. dożynek gminnych, Przeglądu Piosenki Biesiadnej, Pucharu Wójta Gminy Trynćza, jak również organizują imprezy lokalne. Wójt Gminy wspiera podejmowane przez koła inicjatywy, a Panie z wielką życzliwością dziękują wójtowi za zrozumienie i pomoc finansową. Wsparcie, jakie otrzymują ludowe kluby sportowe służy upowszechnianiu kultury fizycznej wśród dzieci, młodzieży i dorosłych. Głównie skierowane jest ono na rozwój piłki nożnej i poprawę kondycji fizycznej. Dodatkowo grupy trenujących biorą udział w organizowanych rozgrywkach. Ludowym Klubom Sportowym przekazano środki finansowe na realizację zadań w wysokości: LKS „Wisłoczanka” Trynćza - 33 tys. zł, „Góral” Trynćza - 5 tys. zł, LKS „Huragan” Gniewczyna - 51 tys. zł, LKS „SAN” Gorzyce - 33 tys. zł, LKS „ZORZA” Jagiełła - 33 tys. zł. Środki te przeznaczone są również na utrzymanie boisk sportowych, zakup sprzętu, szkolenia zawodników.

Krystyna Penkal



# Peregrynacja Krzyża w Gminie Tryńcza



7-8 luty 2012 r. Kościół p.w. Św. Kazimierza w Tryńczy i Głogowcu



13 marca 2012 r. Kościół p.w. Św. Mateusza w Gniewczynie Łańcuckiej



# Peregrynacja Krzyża w Gminie Tryńcza



14 marca 2012 r. Kościół w Wólce Małkowej



14 marca 2012 r. Kościół p.w. Św. Jadwigi Królowej w Jagielle



15 marca 2012 r. Kościół p.w. Najświętszego Serca Jezusowego w Gorzyczach



# Kultywujemy tradycje i obrzędy wielkanocne



Palmy, stroiki i pisanki



Groby Pańskie: Gniewczyna



Gorzyce



Święcenie Pokarmów: Gniewczyna



Jagiełta



# Oddziały Straży Grobowych „TURKI”



Gniewczyna



Gorzyce



Jagięta



Tryńcza



## OFERTA KULTURALNA

Bieżący rok będzie obfitował w gminie w wiele ciekawych imprez. Część z nich już weszła na stałe do kalendarza, ale są i takie, które będą swoistym debiutem, niemniej będą miały one na celu promocję gminy i jednocześnie umilą mieszkańcom spędzenie wolnego czasu. Pracujemy intensywnie od stycznia. Za nami jest już XX finał WOŚP, przeglądy grup jasełkowych i kolędniczych, koncerty kolęd, spotkania z okazji Dnia Seniora. Corocznie, wspólnie ze szkołami i biblioteką, organizujemy ferie dla dzieci i młodzieży.



Ubiegłoroczne Dni Gminy Tryńcza

W maju, jak co roku, włączamy się w ogólnopolską akcję „Polska Biega”.

Odbędzie się także I edycja konkursu fotograficznego „Moja miejscowość i region są piękne”.

W czerwcu czekają nas pikniki rodzinne organizowane z okazji Dnia Matki i Dziecka, jak również „Powitanie Lata”. Nie da się ukryć, że najbardziej oczekiwanym wydarzeniem będą Dni Gminy Tryńcza, na które już dziś serdecznie zapraszamy w dniach 7-8 lipca. Atrakcji na pewno nie zabraknie. Tegoroczną gwiazdą Dni będzie Golec uOrkiestra.

W lipcu odbędzie się w Tryńczy po raz szósty Przegląd Piosenki Biesiadnej i Gawędy z udziałem zespołów z całego regionu. Przeglądowi towarzyszyć będzie prezentacja regionalnych potraw. Czekają nas także rozgrywki o Puchar Wójta Gminy. Na tegoroczne, gminne dożynki zaprosimy wszystkich do Jagielly, (19 sierpnia). Tydzień później w Ubieszynie odbędzie się „Wakacyjna Biesiada pod Grzybkiem”. Wrzesień przyniesie „Pożegnanie lata” i z tej okazji odbędzie się „Jesienny piknik” w Wólce Ogryzkowej. Natomiast na ziemniaczaną imprezę pod nazwą „Poznaj tajemnice gniewczyńskich smaków z ziemniaków” zaprosimy do Gniewczyny Łańcuckiej.

Henryk Chruściel

## WIELKA ORKIESTRA GRAŁA W TRYŃCZY

W niedzielne popołudnie 8 stycznia br. w hali sportowo- widowiskowej w Tryńczy podczas rozgrywek ligi halowej zbierane były datki na Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy. Celem tegorocznej akcji była zbiórka pieniędzy na zakup sprzętu medycznego ratującego życie najmłodszym.

Organizatorami imprezy byli: wójt Gminy Tryńcza, Trynieckie Centrum Kultury, Gminna Biblioteka Publiczna, Zespół Obsługi Szkół i Przedszkola oraz Zespół Szkół Tryńcza. Podczas kwesty publiczności zaprezentowali się: Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Tryńcza, solistki Nel Zamorska i Sylwia Krówka, Zespół „Hit” z Gorzyc i „Jagiellanie”. Chętni mogli pojeździć na „Białym Orliku”. Biletem wstępu było okazanie serduszka Wielkiej Orkiestry. Panie z Gminnej Biblioteki Publicznej urządziły kiermasz książek i „stolik kawowy”, a dochód przeznaczyły na Wielką Orkiestrę. Atrakcją była też loteria i aukcja przedmiotów, które przekazali na ten cel artyści z naszej gminy. Wylicytowano m.in. rzeźbę Bolesława Młynarskiego, sprzedano książkę autorstwa Jurka Owsiaaka i zeszyt z jego autografem. Nabywcę znalazły też rysunki

satyryczne Henryka Cebuli. Wśród licytujących byli m.in. radni gminy.



Jedna z atrakcji WOŚP

- Warto poświęcić niedzielę, żeby pomóc innym, zwłaszcza dzieciom- stwierdziła jedna z wolontariuszek.

Nad bezpieczeństwem uczestników imprezy czuwali strażacy z OSP z Tryńczy i Gorzyc, którzy





prezentowali sprzęt ratowniczo- gaśniczy, w tym pompę pływającą- dar ubiegłorocznej Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. O 20<sup>00</sup> pomogli także wystrzelić

światelko do nieba. Po puszki z datkami przyjechała karetka z Jarosławia, w której mieścił się sztab Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

Beata Tołpa

## ŚWIĘTOWANO DZIEŃ SENIORA

TCK przy współpracy z Kołami Gospodyń Wiejskich, Radami Sołeckimi zorganizowało cykl imprez poświęconych uczczeniu Dnia Seniora. Głównymi atrakcjami przygotowanymi przez organizatorów były występy młodzieży szkolnej ze specjalnie przygotowanym na tę okoliczność programem oraz występy zespołów artystycznych z terenu gminy.



Święto Seniora w Tryńczy

Świętowanie rozpoczęło już 14 stycznia br. w Hali Sportowej przy Zespole Szkół, w której Seniorzy z Tryńczy obchodzili swoje święto.



Życzenia seniorom składają władze gminy i radni

Na początku spotkania wszystkich zebranych przywitał dyrektor TCK Henryk Chruściel który złożył im okolicznościowe życzenia zdrowia, szczęścia i wszelkiej pomyślności. Podczas uroczystości zostały wręczone pamiątkowe listy gratulacyjne za długoletnie pożycie małżeńskie dla najstarszych wiekiem seniorów. Swoją obecnością na uroczystości zaszczytili zacni goście ks. proboszcz Roman Trzeciak, ks. katecheta Jakub Wielgos,

wójt gminy Ryszard Jędruch, radny Ryszard Cebula, z-ca wójta Zofia Nowak, skarbnik gminy Teresa Wielgos, dyrektor ZOSiP Beata Tołpa, kierownik GOPS Jolanta Flak, dyrektor ZS Zygmunt Kulpa, z-ca dyrektora ZS Jolanta Nowosielska.

W części artystycznej wystąpiła młodzież ze szkoły w Tryńczy, która przygotowała na tą okoliczność wspaniałe przedstawienie jasełkowe w reżyserii s. Bogusławy Dzikiej i Anny Walkiewicz. Do wspólnej zabawy zaprosił zespół "Chłopaki ze Starej Paki", a o wystrój i część kulinarną zadbało miejscowe koło gospodyń wiejskich.



Sto lat niech żyją nam !

Kolejna impreza tego typu odbyła się 21 stycznia w Wólce Ogryzkowej. Tym razem seniorom przygrywał zespół „NO – LIMIT”.



Wójt gminy zawsze pamięta o Seniorach

Natomiast 4 lutego br. seniorzy z Gniewczyny Łańcuckiej obchodzili swoje święto. Życzenia dla zebranych seniorów złożyli sołtys Roman Kozyra oraz zastępca wójta Zofia Nowak. W części artystycznej



młodzież szkolna, Zespół Biesiadny „Śpiewające Zośki” i Kapela Ludowa.

5 lutego br. tradycyjnego „seniora” świętowano w Wólce Małkowej.

Dla nich życzenia złożyli zastępca wójta Zofia Nowak, skarbnik gminy Teresa Wielgos i przewodnicząca KGW Zofia Duży. Do tańca przygrywała Kapela Ludowa z Gniewczyny.

12 lutego br. w miejscowości Jagiełła i Gniewczyna Tryniecka seniorzy obejrzeli występy młodzieży szkolnej oraz zespołów artystycznych z terenu gminy.

Swoją obecnością imprezę zaszczylicili w Gniewczynie Trynieckiej księża z parafii Gniewczyna Łańcucka: ks. proboszcz Krzysztof Filip, ks. Wojciech Kuzar, a w Jagiellie: ks. proboszcz Eugeniusz Wielgosz, ks. Bolesław Pilek i ks. Józef Marek oraz władze gminy Tryńcza, Ryszard Jędruch - wójt, Zofia Nowak - zastępca wójta, Teresa Wielgos - skarbnik gminy oraz radni.

Przemysław Górski

## TRYNIECKIE SŁOWIKI

Występowały niemal na każdej szkolnej akademii, a nawet na dużej scenie przed szerszą publicznością. Mowa tu o solistkach i uczennicach gimnazjum z Tryńczy Sylwii Krówce oraz Nel Zamorskiej. Swe umiejętności wokalne prezentowały także w ubiegłorocznym Przeglądzie Wokalnym „UKRYTE TALENTY” w Tryńczy, gdzie zajęły czołowe miejsca.



*Sylwia Krówka podczas występu w powiatowych eliminacjach konkursu „Śpiewaj razem z nami”*

25 lutego razem z Gabrielą Panek zaprezentowały się podczas eliminacji powiatowych konkursu „Śpiewaj razem z nami” w Kańczudze. Dziewczyny uzyskały nominację do finałowego turnieju wokalnego w Przemyśle. Serdecznie im gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

Przemysław Górski

## JUBILEUSZ

### „ŚPIEWAJĄCYCH ZOSIEK”

19 lutego br. zespół „Śpiewające Zośki” z Gniewczyny Łańcuckiej świętował jubileusz 5 - lecia swojego istnienia i działalności artystycznej. Otwarcia imprezy dokonał dyrektor Trynieckiego Centrum Kultury, Henryk Chruściel. Następnie Zofia Sokół przedstawiła okoliczności powstania zespołu.



*Wójt gminy z życzeniami sukcesów na niwie artystycznej*

Na początku 2007 roku zrodził się pomysł założenia grupy śpiewaczej, która bawiłaby publiczność piosenkami biesiadnymi. Debiut miał miejsce podczas obchodów Dnia Kobiet w WDK w Gniewczynie Łańcuckiej.

- Mimo pięcioletniego stażu mamy grupę miłośników naszego repertuaru. Najważniejsze jest dla nas, że ludzie chcą nas słuchać i bawić się razem z nami – mówiła Zofia Sokół, założycielka zespołu.

W uroczystościach jubileuszowych uczestniczyli Ryszard Jędruch – wójt gminy Tryńcza, Zofia Nowak - zastępca wójta, Teresa Wielgos – skarbnik gminy, Zbigniew Kiszka - starosta przeworski, Elżbieta i Stanisław Wojtasowie – właściciele firmy „Sanitex” oraz pracownicy Centrum Kulturalnego w Przemyśle. Członkowie zespołu odebrali pamiątkowe dyplomy i statuetki.

W części artystycznej z koncertem jubileuszowym wystąpiły „Śpiewające Zośki”, a następnie „Jagiellanie”, „Dolanie” oraz Kapela Ludowa z Gniewczyny. Po części artystycznej jubilaci poczęstowali wszystkich uczestników okolicznościowym tortem, a następnie wspólnie biesiadowali.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania Elżbiecie i Stanisławowi Wojtasom z Firmy „Sanitex” w Tryńczy za przekazane środki na zorganizowanie imprezy.

Henryk Chruściel



## ODKRYWAMY DZIECIĘCE TALENTY

„Muzyka, recytacja i taniec” pod takim hasłem 17 marca br. przebiegała IV edycja Przeglądu „Estradka Małolatka” w Wiejskim Domu Kultury w Gniewczynie Łańcuckiej.



*Pamiątkowe zdjęcie uczestników „Estradki”*

Ponad 50 dzieci prezentowało swoje zdolności recytatorskie, wokalne i taneczne z oddziałów przedszkolnych oraz klas I-III szkół podstawowych.



*Oryginalny układ taneczny dzieci z Jagielly*

Jury w składzie Beata Tołpa, Małgorzata Burda – Król, Bożena Siwiecka w kategorii soliści I miejsce przyznało Martynie Niemrowskiej z Zespołu Szkół w Tryńcy, a w kategorii zespołów I miejsce zajął zespół „Wesołe nutki” z Tryńcy. W kategorii recytatorzy laur zwycięstwa przypadł Dawidowi Gwoździowi ze Szkoły Podstawowej w Gniewczynie Łańcuckiej. Najlepszym zespołem tanecznym została wybrana grupa taneczna ze Szkoły Podstawowej w Jagiellie. Zdobywcy czołowych miejsc otrzymali nagrody książkowe a wszyscy wykonawcy zostali obdarowani słodyczami ufundowanymi przez właścicieli sklepów spożywczych z terenu gminy Tryńcza. Organizatorzy dziękują sponsorom za życzliwość i wsparcie. Zadowolenie i uśmiech dziecka niech będzie największym podziękowaniem za okazaną pomoc.

## WYGRAŁA W RMF FM

Monika Stopyra, mieszkanka Jagielly 3 lutego br. w internetowym konkursie Radia RMF FM wygrała notebooka. W rozmowie z Adamem Drzystkiem zdradziła szczegóły tego wydarzenia.

**-W jaki sposób dowiedziałas się o konkursie?**

- Przeczytałam o nim na stronie internetowej Radia RMF FM, którą często odwiedzam.

**-Na czym polegał ten konkurs?**

-Konkurs pod tytułem „COSINUS przebojowa szkoła” polegał na wytypowaniu swojego ulubionego wykonawcy i na krótkim uzasadnieniu wyboru, a także na wskazaniu ulubionego przedmiotu w szkole lub na studiach. Wybrałam Sylwię Grzeszczak, a ulubiony przedmiot biologię.

**-W jaki sposób dowiedziałas się o wygranej?**

-Telefonicznie, zadzwonił do mnie dziennikarz Radia i poinformował mnie, że wygrałam. Musiałam tylko odpowiedzieć na jedno pytanie na temat artystki, którą wybrałam.

**-Czy wygrana była dla Ciebie zaskoczeniem?**

-Owszem, byłam bardzo zaskoczona. W ogóle zapomniałam, że brałam udział w tym konkursie, ponieważ zgłoszenie wysłałam dwa tygodnie wcześniej, więc wiadomość o wygranej była dla mnie bardzo miłą niespodzianką.



**-Czy jesteś zadowolona z nagrody?**

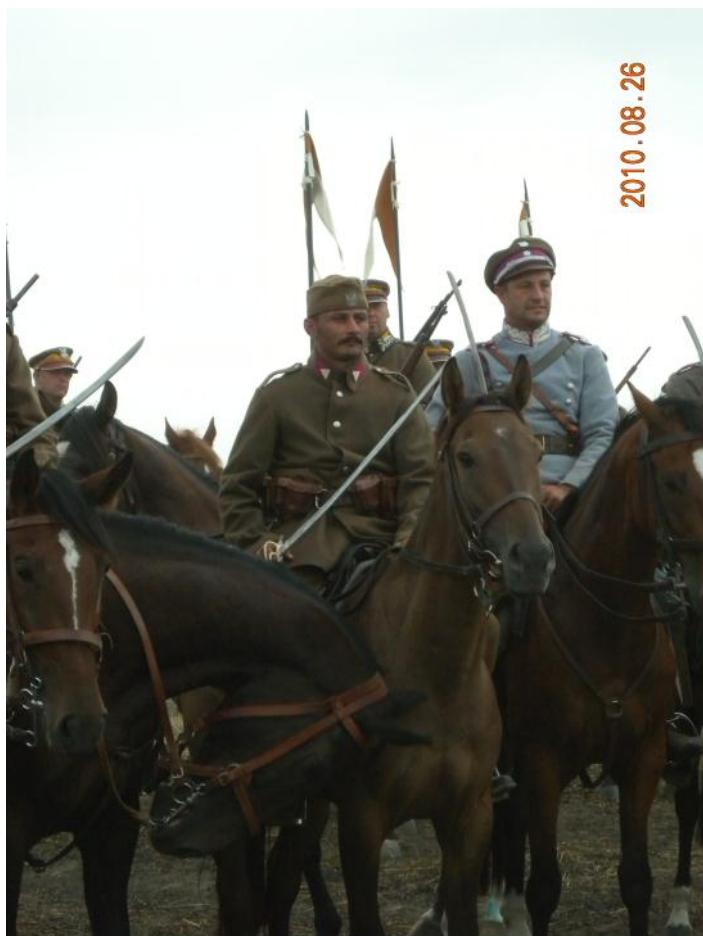
-Jestem bardzo zadowolona. Mój dotychczasowy komputer jest już mocno wysłużony, więc nowy jak najbardziej się przyda.

Dziękuję za rozmowę i gratuluję wygranej.



## NIEZWYKŁA PASJA

Z Tadeuszem Januszem członkiem 8 Pułku Ułanów im. ks. J. Poniatowskiego, miłośnikiem koni z Gniewczyny Łańcuckiej, który uczestniczył w zdjęciach filmowych do „Bitwy Warszawskiej” Jerzego Hoffmana rozmawia Michał Rybak



Ułani na planie filmu

**- Od kiedy interesuje się Pan końmi i skąd wzięło się to zainteresowanie?**

- Końmi interesuję się od dziecka. Moi dziadkowie posiadali konie, więc miałem z nimi styczność na co dzień.

**- Ile ma Pan aktualnie koni i jakiej są rasy?**

- Mam dwa konie. Są to konie małopolskie z domieszką Araba.

**- W jaki sposób trafił Pan na plan zdjęciowy do filmu „Bitwa Warszawska” Jerzego Hoffmana?**

- Należę do 8 Pułku Ułanów im. Księcia Józefa Poniatowskiego. Nasz Pułk został zaproszony do wzięcia udziału w zdjęciach do filmu.

**- Dlaczego akurat Pana Pułk został zaproszony?**

- 8 Pułk Ułanów Księcia Józefa Poniatowskiego istniał naprawdę i w 1920 roku miał znaczący udział w wojnie polsko-bolszewickiej rozgrywając pod Komarowem armię Budionnego (wzgórze 255).

**- Ile dni spędził Pan na planie filmu?**

- Większość scen kręcona była w Komarowie i byłem tam siedem dni. Poza tym jeden dzień w Warszawie.

**- Od kiedy jest Pan członkiem pułku?**

- Od trzech lat.

**- W jaki sposób trafił Pan do pułku?**

Jak już wspomniałem od dziecka interesowałem się końmi dlatego też mój kolega zgłosił mnie na staż. Później zdawałem egzamin przed specjalnie powołaną komisją, a jednym z etapów egzaminu jest umiejętność władania białą bronią, szablą oraz lancą.

**- W jakich rekonstrukcjach historycznych brał Pan udział wraz ze swoim Pułkiem?**

- Przede wszystkim są to rekonstrukcje związane z bitwami września 1939 roku. Jedną z takich rekonstrukcji odbywa się w Bałtowie. Odtwarzany jest również szlak bojowy majora Henryka Dobrzańskiego „Hubala”. W miejscowości Komarów rekonstruowana była bitwa, która odbyła się właśnie tutaj w 1920 roku. W Woli Gułowskiej również organizowane są wspaniałe pokazy historyczne, w których bierzemy udział.

**- Rekonstrukcje historyczne są dla Pana czymś ważnym?**

- Dla nas jako ułanów jest to bardzo ważna sprawa. Kultuwujemy tradycje kawaleryjskie i jesteśmy z tego bardzo dumni. To nasza pasja.



Filmowa scena batalistyczna z udziałem Tadeusza Janusza

**Dziękuję Panu za rozmowę i życzę wielu sukcesów w życiu prywatnym i zawodowym.**

**Michał Rybak**



## „TURKI” NA STAREJ FOTOGRAFII

Chyba żadne wydarzenie z bogatej obrzędowości Wielkiej Nocy nie było tak często uwiecznianie na fotografii jak „Turki”. Wydaje się, że prawie w każdym domu jest jakaś stara pożółkła już czarno – biała fotografia oddziału Straży Grobowej.

widok różnobarwnie ubranych „Turków” potęgował uczucie radości ich uczestników, a dla przyjezdnych gości były one czymś nowym, zapewne nieznanym obrzędem. Stare fotografie „Turków” są dla nas obecnie żyjących ważnym źródłem informacji odnośnie tego, jak ubrani



*Oddział „Turków” prezentuje broń*

Najstarsze z nich pochodzą z okresu międzywojennego, aczkolwiek może jeszcze gdzieś zachowały się i starsze.



*„Turki” przed starym kościołem w Gorzycach*

Dlaczego tak się działo, że dla dawnych fotografów „Turki” były obiektem wartym upamiętnienia? Odpowiedź na to pytanie nie wydaje się trudna, ponieważ dawniej, zresztą i dzisiaj, są one niewątpliwą atrakcją dodającą kolorytu nabożeństwom wielkanocnym. Ponadto

byli żołnierze Straży Grobowej, kto był „Turkiem”, a kto komendantem, wreszcie jak liczne były te oddziały i jak wyglądała ich musztra paradna.



*Gorzyckie „Turki” sprzed lat*

Warto więc gromadzić, przechowywać i przekazywać następnym pokoleniom te stare fotografie, które mają nie tylko wartość sentymentalną, ale i etnograficzną.

Andrzej Swatek



## „BIAŁY ORLIK” OTWARTY

W drugiej połowie stycznia miało miejsce uroczyste otwarcie sztucznego lodowiska „Biały Orlik”, usytuowanego przy Zespole Szkół w Tryńcy. Otwarcia obiektu dokonali: Lucjan Kuźniar - marszałek, Ryszard Jędruch - wójt Gminy Tryńcza, Zbigniew Kiszka - starosta Powiatu Przeworskiego, Stanisław Konieczny - przewodniczący Rady Gminy Tryńcza, Zygmunt Kulpa - dyrektor Zespołu Szkół w Tryńcy. Następnie ks. Jakub Wielgos poświęcił cały obiekt. W uroczystości wzięli udział wójtowie sąsiednich gmin, wykonawcy Firmy „Lodeko”, prezes Zarządu ZETO Rzeszów, radni gminy, sołtysi i uczniowie szkół.



Przecięcie wstęgi i ... „Biały Orlik” otwarty

Tuż po przecięciu wstęgi i poświęceniu nowego obiektu wspaniały pokaz umiejętności łyżwiarских dali uczniowie Zespołu Szkół w Tryńcy, którzy już od początku stycznia pod okiem nauczycieli wychowania fizycznego nie tylko trenowali jazdę na łyżwach, ale ćwiczyli skomplikowane układy jazdy figurowej. Po zakończonej prezentacji zostali nagrodzeni gromkimi brawami.

**- Lodowisko stwarza jeszcze lepsze możliwości rozwoju fizycznego uczniów-** przyznaje Waldemar Szewczyk, nauczyciel wychowania fizycznego. **Na łyżwach chętnie jeżdżą nawet ci, którzy nie lubią lekcji wychowania fizycznego.**

Lodowisko ma wymiary 30x18m. W ramach projektu pozyskany został nie tylko obiekt, ale 70 par łyżew i maszyna do czyszczenia lodu.

Trzeba przyznać, że od samego początku sztuczne lodowisko „Biały Orlik” cieszyło się niesłabnącym zainteresowaniem nie tylko wśród dzieci i młodzieży, ale i dorosłych.

**- Kolejka do wypożyczalni łyżew ustawiała się już na pół godziny przed otwarciem-** informuje Mariusz Tołpa, pracownik obsługi. Chętni czekali w kolejce,

by skorzystać z okazji i pojeździć sobie.

Szybko rozeszła się też informacja, że w Tryńcy nie tylko wstęp na lodowisko jest bezpłatny, ale i wypożyczenie łyżew. Każdego dnia rosła ilość osób korzystających z obiektu. Przyjeżdżali mieszkańcy gminy i spoza niej.

Prawdziwe oblężenie przeżywało lodowisko podczas ferii zimowych. Przed południem korzystali z jazdy na łyżwach głównie uczniowie szkół z terenu gminy, którzy doskonalili swoje umiejętności łyżwiarские. Przyjeżdżały też grupy uczniów z nauczycielami z miejscowości z ościennych gmin min. Sieniawy, Piskorowic, Dębna, Przeworska, a nawet Rokietnicy. Wszyscy twierdzili, że lodowisko to „strzał w dziesiątkę”. Rzeczywiście, zimowa aura sprzyjała.

Po południu, mimo tęgich mrozów, zainteresowanie amatorów białego szaleństwa nie słabło. Najlepiej o atrakcyjności obiektu niech zaświadczą cyfry. Już pierwszego dnia na taflę pojawiło się 298 osób i taka sama ilość osób pojawiała się w kolejnych dniach. Wielu rodziców przyjeżdżało z małymi dziećmi, chcąc nauczyć swoje dzieci nowej dyscypliny sportu. Przy tej okazji sami przypominali sobie nabyte w dzieciństwie umiejętności, twierdząc, że po wielu latach założyli ponownie łyżwy.

**- Nie miałam łyżew na nogach od czasu liceum, ale kiedy nadarzyła się okazja być tu z młodzieżą, chętnie skorzystałam z możliwości poślizgania się -** informowała nauczycielka jednej z leżajskich szkół.

Z całą pewnością lodowisko zyskało sobie wielką popularność i grono stałych bywalców. Przez wiele zimowych tygodni dało możliwość aktywnego spędzenia czasu na świeżym powietrzu. Uczniowie Zespołu Szkół w Tryńcy i pozostałych szkół z terenu gminy mogli ćwiczyć zimową dyscyplinę sportu dość regularnie i robili to bardzo chętnie, łącząc przyjemne z pożytecznym. Jednym słowem lodowisko stało się sposobem na nudę i formą spędzania wolnego czasu, niekoniecznie przy komputerze.

Przy tej okazji pragnę podziękować wszystkim, którzy przyczynili się do tego, by można było korzystać z lodowiska, tj. pracownikom KZB i Gminnej Biblioteki Publicznej, a także sponsorom Ryszardowi Gwoździowi, prezesowi „Super Krusz” za ufundowanie 35 par łyżew oraz Ryszardowi Rzymowi, prezesowi ZETO Rzeszów za wsparcie finansowe na zakup kolejnej partii łyżew.

Beata Tołpa





## INDYWIDUALIZACJA NAUCZANIA SZANSĄ DLA DZIECI

19 stycznia 2012 r. Gmina Tryńcza podpisała umowę o dofinansowanie projektu systemowego pn. „Indywidualizacja nauczania szansą dla dzieci” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet IX Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach, Działanie 9.1 wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty, Poddziałanie 9.1.2 Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszanie różnic w jakości usług edukacyjnych.



*Dyrektor i nauczycielki odbierają dostawę pomocy dydaktycznych*

Projekt realizowany jest od 1 września 2011 r., a planowany termin jego zakończenia to 31 sierpnia 2012 r.

Instytucja Pośrednicząca, którą jest Wojewódzki Urząd Pracy w Rzeszowie przyznała Beneficjentowi – Gminie Tryńcza na realizację projektu dofinansowanie w kwocie **166 689,90 zł**, w tym na zakup pomocy dydaktycznych przeznaczono 136 289,90 zł., natomiast na zakup usługi edukacyjnej 30 400 zł.

Celem głównym projektu jest wsparcie indywidualnego rozwoju 88 dzieci (44 dziewczynek i 44 chłopców) uczęszczających do klas I - III szkół podstawowych w oparciu o zdiagnozowane potrzeby edukacyjne i wychowawcze uczniów. Projekt ma zmniejszyć dysproporcje edukacyjne i rozwojowe wśród dzieci oraz rozwinąć ich zainteresowania i uzdolnienia.

W projekcie bierze udział 5 szkół z terenu gminy, w których w ramach indywidualizacji nauczania realizowane są cztery rodzaje dodatkowych zajęć pozalekcyjnych:

- zajęcia dla dzieci ze specyficznymi trudnościami w czytaniu i pisaniu, w tym także zagrożonych ryzykiem dysleksji (190 godzin),
- zajęcia dla dzieci z trudnościami w zdobywaniu umiejętności matematycznych (130 godzin),

- zajęcia rozwijające zainteresowania uczniów wybitnie uzdolnionych matematycznie, ze szczególnym uwzględnieniem nauk matematyczno – przyrodniczych (70 godzin),
- zajęcia rozwijające zainteresowania uczniów szczególnie uzdolnionych humanistycznie (40 godzin).

Jednym z celów szczegółowych projektu jest stworzenie warunków w szkołach do prowadzenia indywidualizacji nauczania poprzez ich wyposażenie w niezbędne materiały dydaktyczne oraz sprzęt multimedialny i komputerowy. W lutym został ogłoszony przetarg nieograniczony na dostawę wyposażenia, a w marcu szkoły otrzymały pierwsze dostawy sprzętu. Szkoły w Gniewczynie Łańcuckiej, Gorzycach, Tryńczy, Jagielle oraz Ubieszynie otrzymały laptopy, drukarki, radiomagnetofony, tablicę multimedialną oraz przenośny ekran na statywie.

Wioletta Panek

## STYPENDIA DLA PRYMUSÓW

25 stycznia br. w hali widowiskowo- sportowej w Zespole Szkół w Tryńczy 63 najzdolniejszym uczniom szkół z terenu Gminy Tryńcza zostały wręczone stypendia za wysokie wyniki w nauce. Stypendystami zostało 40 uczniów szkół podstawowych, którzy uzyskali średnią ocen 5,0 i wyżej oraz 23 gimnazjalistów, którzy wypracowali średnią powyżej 4,75.



*Stypendyści przyjmują*

Na szczególne wyróżnienie zasługują jednak uczniowie, którzy osiągnęli średnią znacznie powyżej 5.0, a są nimi:

-ze Szkoły Podstawowej w Gniewczynie Łańcuckiej:

Tomasz Krupa, Paula Konieczna, Piotr Wojtuń, Paulina Piróg, Kacper Wasilewski;

ze Szkoły Podstawowej w Gorzycach: Kamila Sznaj, Karolina Niemiec, Izabela Domin;



ze Szkoły Podstawowej w Tryńcy: Karol Jędruch, Małgorzata Mylek;

ze Szkoły Podstawowej w Jagiellie: Karolina Węglarz;

z Gimnazjum w Gniewczynie Łańcuckiej: Aleksandra Rzczyca;

z Gimnazjum w Tryńcy: Karol Tołpa, Marcin Kozdroń

Pamiątkowe dyplomy i stypendia stypendystom wręczali: Lucjan Kuźniar - członek zarządu Sejmiku Wojewódzkiego, Ryszard Jędruch - wójt gminy, Stanisław Konieczny, przewodniczący Rady Gminy, Teofil Jakubiec - przewodniczący Komisji Oświaty.

Vice marszałek i wójt nie tylko gratulowali stypendystom, ale zwrócili uwagę na dobre warunki, w jakich uczniowie mogą rozwijać swoje umiejętności i zainteresowania.



*Dyplomy i nagrody dla najlepszych*

Po części oficjalnej stypendyści zostali zaproszeni na słodki poczęstunek.

Beata Tołpa

## PODSUMOWANIE PROJEKTU FENIKS

### *Fizyka uczy myśleć - takich ludzi potrzebuje świat*

W latach 2009-2012 Gimnazjum w Tryńcy uczestniczyło w Projekcie „Feniks”, finansowanym w ramach programu operacyjnego Kapitał Ludzki Europejskiego Funduszu Społecznego. „Feniks” realizowany był przez konsorcjum Uniwersytetu Jagiellońskiego, Uniwersytetu im. Jana Kochanowskiego w Kielcach i Uniwersytetu Rzeszowskiego. Jego adresatami byli uczniowie i nauczyciele gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych trzech województw: małopolskiego, podkarpackiego i świętokrzyskiego.

Z województwa podkarpackiego uczestniczyło w nim 80 szkół, w tym 56 gimnazjów.



*Uczestnicy Projektu Michał Jędruch i Patryk Trojak podczas wykonywania ćwiczenia w I Pracowni Fizycznej Uniwersytetu*

W Gimnazjum w Tryńcy projekt realizowało 21 uczniów. W ramach projektu uczniowie uczestniczyli w zajęciach pozalekcyjnych (144 godz.) w szkole, a dziesięcioosobowa grupa sześciokrotnie brała udział w wykładach, pokazach i ćwiczeniach laboratoryjnych na

Uniwersytecie Rzeszowskim (36 godz.)



*Weronika Dadak i Kamil Gąsiorek na zajęciach w Pracowni Laserów URz.*

Na podsumowanie każdego semestru odbywał się Konkurs projektów fizycznych. W finale uczelnianym uczestniczyło po dwóch uczniów z grupy. Ponadto pracownicy uczelni dwukrotnie w naszej szkole przeprowadzili ciekawe pokazy.

Dodatkowo szkoła została wyposażona w pomoce naukowe z fizyki, a uczniowie otrzymali wartościowe książki, kalkulatory naukowe i inne przybory szkolne.

### **Sukcesy naszych „Feniksistów”**

W Konkursach Projektów Naukowych trynieckie gimnazjum reprezentowało 10 uczniów.

Laureatami zostali: Aneta Danak, Marek Tkaczyk, Ewa Kojder i Marcin Kozdroń.



Tytuł Finalisty zdobyli Ewelina Płoskoń, Aleksandra Koziół, Adam Bednarz, Patryk Trojak, Paweł Wlazło i Karol Mylek.

25 stycznia br. w auli Uniwersytetu Rzeszowskiego odbył się Wojewódzki Finał VI edycji Konkursu Projektów Naukowych. Uczniowie naszej szkoły Ewa Kojder i Marcin Kozdroń zaprezentowali projekt pt. "Parametry fizyczne iskierki zimnego ognia".

Prezentacja bardzo podobała się publiczności. Już w trakcie występu nasi uczniowie otrzymali gorące brawa. Ewa i Marcin zostali Laureatami tego Konkursu i tym samym zdobyli dodatkowe punkty, brane pod uwagę podczas rekrutacji do szkół ponadgimnazjalnych.

Za prezentację i plakat otrzymali cenne nagrody książkowe oraz dyplomy Laureata.



Laureaci: Ewa i Marcin

Władysław Kulpa

## FERIE BEZ NUDY

Mimo przenikliwego zimna ferie zimowe uczniów z Zespołu Szkół w Gorzycach upłynęły pod znakiem aktywnego wypoczynku i w atmosferze radosnej zabawy.



Tak tańczy król i królowa zabawy

Już w pierwszym dniu ferii dzieci i młodzież-aktorzy jasełek bożonarodzeniowych – mieli wspaniały kulig w Radawie zorganizowany przez s. Magdalenę Kowalczyk. Przejazdka saniami wśród ośnieżonych drzew była dla uczniów niewątpliwą atrakcją, a kielbaski upieczone na ognisku wyjątkowo wszystkim smakowały.

W kolejnym dniu 50-osobowa grupa uczniów wyjechała na lodowisko do Tryńczy. Wyjazd ten tak się im spodobał, że od razu zarezerwowali kolejny wyjazd na następny wtorek. Podczas, gdy jedni jeździli na łyżwach, to inni w tym czasie mieli bal karnawałowy. Jak na prawdziwy bal przystało był na nim wybór króla i królowej zabawy oraz właściciela najpiękniejszej kreacji.

Rodzice uczniów zadbali natomiast o stronę kulinarną oraz o nagrody dla zwycięzców karnawałowego balu.

W kolejnych dniach ferii swoją zabawę noworoczną miały także dzieci klas 0-III. Tym razem do tańca i wesołych konkursów zapraszał dzieci profesjonalny wodzirej. Uczniowie szkoły – oprócz wesołej zabawy – zadbali także o ptaki i zwierzęta leśne, dla których przygotowali wiele pokarmu, a następnie umieścili w karmnikach i na skrajach lasu. Tym samym pomagali zwierzętom przetrwać zimę.



Uczestnicy karnawałowej zabawy

Wydaje się, że po tak aktywnie spędzonych feriach, uczniowie nabrali sił i chęci do nauki w drugim semestrze.

Andrzej Swatek



## UCZCILI DZIEŃ BABCI I DZIADKA

Końcówka stycznia obfitowała w uroczystości związane z obchodami Dnia Babci i Dziadka. W każdej ze szkół podstawowych naszej gminy uczniowie najmłodszych klas 0- III przygotowali programy artystyczne. Repertuar był różnorodny: taniec, śpiew, zabawne skecze. Najwięcej było jednak pięknych życzeń płynących prosto z serca wdzięcznych wnucząt.



*Występ dedykowany babciom i dziadkom*

Dzieci z najmłodszych klas pracowały nad repertuarem kilka tygodni. Wraz z paniami wykonały okolicznościowe kartki -ci najmłodsi z pomocą pani, a starsi samodzielnie.



*Laurki z życzeniami*

W Ubieszynie i Gorzycach do organizacji święta włączyły się panie z Koła Gospodyń Wiejskich, przygotowując pyszny poczęstunek. W Tryńcy, Jagielle Gniwczynie zaangażowani w godne podjęcie babć i dziadków byli także rodzice z Rad Rodziców. Dostojni goście obdarowani zostali pięknymi, własnoręcznie wykonanymi laurkami.

- Nawet nie wiedziałam, że z mojej wnuczki taka artystka. Już drugi rok z rzędu jestem zapraszana na uroczystości-przyznaje ze łzami w oczach jedna z babć.

W podzięcie dziadkowie nie żalowali wnukom w podzięcie gorących braw i całusów.



*„Familiada” według dzieci z Tryńcy*

Beata Tołpa

## BIBLIOTEKA PO REMONCIE

Zespół Szkoły Podstawowej i Przedszkola Samorządowego im. Króla Władysława Jagiełły w Jagielle wzbogacił się po zimowych feriach o estetycznie wyremontowane i wyposażone pomieszczenie biblioteki szkolnej. Dzięki staraniom miejscowych radnych Janusza Kornafla i Tadeusza Korpety oraz przychylności władz gminy, stare pomieszczenie biblioteki zmieniło swój wygląd. Pracownicy Komunalnego Zakładu Budżetowego usunęli starą, zniszczoną podłogę, wylali posadzkę i położyli estetyczną wykładzinę. Wymieniono również instalację elektryczną, zastępując stare lampy nowoczesnymi i oszczędnymi świetłówkami. Konserwatorzy wyszpachlowali i pomalowali ściany.



*Już można korzystać z biblioteki*

Do tak przygotowanego pomieszczenia zakupiono nowe regały na książki. Końcem ubiegłego roku powiększono również księgozbiór o kilkadziesiąt nowych woluminów. **„Aż chce się tu przychodzić”**- mówią dzieci odwiedzające codziennie bibliotekę szkolną.

To jednak nie koniec planowanych remontów. Wójt wyraził także zgodę na adaptację byłego mieszkania nauczycielskiego na gabinet dla higienistki szkolnej oraz pomieszczenia dla pracowników obsługi.

Andrzej Ruchała



## JĘZYKI OBCE... NIE TAKIE OBCE

W Zespole Szkół im. Ojca Świętego Jana Pawła II w Gorzycach odbył się Dzień Języków Obcych.

Przygotowania do tego projektu objęły przeprowadzenie konkursów ze znajomości języka angielskiego i niemieckiego, a także wykonanie plakatów i gazetek w języku Szekspira i Goethego.



*Dzień Języków Obcych czas zacząć*

Ponadto w dniu imprezy wszystkie pomieszczenia szkolne zostały podpisane w językach obcych, korytarze zaś udekorowano flagami krajów anglo- i niemieckojęzycznych.

Inicjatywa mająca na celu motywowanie uczniów do nauki języków obcych wyszła od nauczycielek: Pauliny



*Laureaci konkursów językowych*

Dudek i Justyny Światały.

Zwieńczeniem całego cyklu projektu było wystawienie kilku inscenizacji baśni w języku angielskim i niemieckim. Szczególnie ciekawe były inscenizacje humorystycznych scenek, w których to pokazane zostały konsekwencje nieznamomości języka obcego przez każdego z nas. Na koniec imprezy zwycięzcy konkursów językowych otrzymali wartościowe słowniki języka angielskiego i niemieckiego, a wszyscy jego uczestnicy zostali poczęstowani smakołykami, które uwielbiają ich rówieśnicy z Anglii i Niemiec.

Bez wątpienia realizacja projektu edukacyjnego uświadomiła wszystkim uczniom, że warto się uczyć języków obcych, bo jest to konieczność i potrzeba naszych czasów. Widocznie cel ten został osiągnięty, ponieważ jeszcze po tygodniu od jego zakończenia słychać było na korytarzach szkolnych próby konwersacji pomiędzy uczniami w językach obcych. Chciałoby się powiedzieć, że „Polacy nie gęsi... języki obce znają”

Andrzej Swatek

## WYRÓŻNIENIE W PRESTIŻOWYM KONKURSIE

W sobotę 17 marca br. odbyła się uroczystość ogłoszenia wyników w prestiżowym XIII Konkursie Wojewódzkim „Sacrum w literaturze”, który już po raz kolejny został zorganizowany przez Prywatne Gimnazjum Sióstr Niepokalanek w Jarosławiu. Weronika Konieczny z Gimnazjum w Gniewczynie Łańcuckiej otrzymała za swoją pracę wyróżnienie w kategorii plastycznej. Uczestnicy czerpali inspirację z literatury o tematyce religijnej. Praca Weroniki została wykonana pod kierunkiem Marka Kozaka, nauczyciela plastyki. Prace uczestników można podziwiać na zorganizowanej wystawie pokonkursowej.



*Weronika Konieczny na pokonkursowej wystawie*

**- To duże osiągnięcie! Nasi uczniowie już kolejny rok zdobywają w/w konkursie nagrody-** mówi Marek Kozak.

Beata Tołpa



## W SOLIDARNOŚCI Z NAJBIEDNIEJSZYMI Z DALEKICH ZAKĄTKÓW

Od dwóch lat w Zespole Szkół im. Świętego Jana Kantego w Tryńcy działa Koło Misyjne „Otwarte serca”, które prowadzi katechetka s. Bogusława. Członkowie Koła misyjnego podczas spotkań z wielkim zaangażowaniem poznają pracę Misjonarzy i Misjonek w różnych krajach misyjnych. Aktualnie koło liczy 27 aktywnych członków biorących regularny udział w akcjach charytatywnych i spotkaniach. Uczniowie poszerzyli szeregi dzieci pomagających misjom w ramach Papieskiego Dzieła Misyjnego Dzieci. Dzieło to założyła Paulina Jaricot we Francji ponad 160 lat temu. Celem PDMD jest pomoc duchowa i materialna dzieciom z krajów misyjnych; dzieciom, które nie znają jeszcze Pana Jezusa i które żyją w ogromnej nędzy. Dlatego członkowie koła misyjnego w Tryńcy pamiętają w swych codziennych modlitwach o swoim rodzeństwie z dalekich krajów i ofiarowują w ich intencji swoje cierpienia. Systematycznie też ofiarowują im drobne oszczędności, które pochodzą z ich osobistych wyrzeczeń.



Spotkanie członków koła misyjnego

W naszą pracę włączamy całą szkolną i parafialną społeczność. W październiku w tygodniu misyjnym, uczniowie koła misyjnego prowadzili różaniec w różnych językach i narzeczach plemiennych, 6 stycznia każdego roku podczas obchodów Światowego Papieskiego Dzieła Misyjnego Dzieci, wspólnie przygotowujemy liturgię Mszy świętej z podkreśleniem misyjności Kościoła. Współpracujemy ze szkolnym Kołem Tradycji Regionu, które prowadzi Barbara Czeszyk. Wspólnie wykonujemy i rozprawiamy koszyki i kartki świąteczne. Uzyskane pieniądze przekazujemy na misje. Swoimi zdolnościami artystycznymi wspomagają nas również Grażyna Chomicz. Ponadto w tym roku już po raz drugi kolędowaliśmy wśród mieszkańców naszej parafii. W krótkim programie „młodzi misjonarze” opowiedzieli o trudnej sytuacji mieszkańców Środkowej Afryki, **gdzie ludzie tak często głodem przymierają. Bez szkół, bez nauki, nawet bez kościoła, nie mają pojęcia, że ich Pan Bóg woła.** Jednak Afrykańskie Dziecko zapewniało, że **to dobrzy ludzie, mili i weseli, a o Bogu chętnie by się dowiedzieli!**

Zbierali więc odważnie **grosik do grosika, by poznać Zbawcę Środkowej Afryki.** Parafianie, do których przyszli kolędnicy przyjmowali ich z wielką życzliwością nie szczędząc swojej hojności. Szczególnie cieszyli się ludzie starsi, samotni i dzieci. Obecnie wspieramy duchowo i materialnie Misje w Bracku i Rybnicy na Syberii oraz jedną afrykańską placówkę w Tchezi Tezi.



A oto efekty działalności „młodych misjonarzy”

W ramach formacji utrzymujemy stały kontakt z referentką misyjną s. Małgorzatą Głuchowską ze Zgromadzenia Sióstr Służebniczek NMP NP w Starej Wsi. W naszej działalności spotykamy się z wielką życzliwością ze strony księdza Romana Trzeciaka proboszcza parafii w Tryńcy, który przychylnie podchodzi do każdej akcji charytatywnej prowadzonej przez nas przy kościele. Pragniemy również podziękować wszystkim ludziom dobrej woli za otwarte serca, za życzliwość i złożone ofiary „Bo jak naucza Jezus „większa radość jest w dawaniu niż w braniu” Serdecznie wszystkich pozdrawiamy w języku sango: **SINGILA NA ALA! – Szczęść Boże.**

s.Bogusława

## OLIMPIADY RELIGIJNE

W ostatnim tygodniu miesiąca lutego uczniowie Zespołu Szkół w Gniewczynie Łańcuckiej brali udział w dwóch olimpiadach o tematyce religijnej.

Najpierw 23 lutego br. w Publicznym Gimnazjum nr 1 w Łańcucie odbył się półfinał XII Edycja Olimpiady o Wielkich Polakach. Postacią tegorocznej olimpiady był ksiądz pochodzący z naszej diecezji bł. Bronisław Markiewicz. W konkursie wzięli udział uczniowie z blisko 40 szkół gimnazjalnych. Wśród 97 uczestników nie zabrakło uczennic z naszej gniewczyńskiej szkoły: Patrycji Herkt, Aleksandry Rzeczyca, Anny Ryfa, które zajęły wysokie miejsca. Gratulujemy im wysokich wyników, szczególnie Ani Ryfie, która otrzymała dodatkowe wyróżnienie i nagrodę ze znajomości życia



Błogosławionego. Następnie 29 lutego br. na terenie naszej parafii w Zespole Szkół w Gniewczynie Łańcuckiej odbył się II Etap Olimpiady Biblijnej dla uczniów szkół podstawowych. Tegoroczny konkurs biblijny obejmował materiałem Dzieje Apostolskie i Listy Apostolskie. Przewodniczącym jury był ks. dziekan Stanisław Szałankiewicz. Ze wszystkich szkół dekanatu do II etapu zgłosiło się 30 uczniów. Gratulujemy wszystkim uczestnikom i życzymy powodzenia w kolejnych olimpiadach.

Wszystkim uczniom biorącym udział w olimpiadach gratulujemy wspaniałych wyników. W sposób szczególny jednak chcemy podziękować uczniom reprezentującym naszą Szkołę. Dziękujemy za ich wysiłek naukowy i wspaniałe wyniki.



Po zakończonym konkursie biblijnym

ks. Wojciech Kuzar

## NIE SAMĄ SZKOŁĄ ŻYJE UCZEŃ...

W ciągu całego roku szkolnego dzieci i młodzież z Zespołu Szkół w Tryńcy mają możliwość udziału w różnego typu zajęciach pozalekcyjnych, które cieszą się dużym zainteresowaniem. Organizowane są wyjazdy do kina „Helios” lub „Millenium” w Rzeszowie.



Tryńccy kinomani przed rzeszowskim kinem

Nauczyciele wyjeżdżają ze swoimi wychowankami na basen w Jarosławiu. Oprócz tego do szkoły zapraszani są ciekawi ludzie. Ostatnio odwiedziła naszą szkołę podróżniczka, która w obrazowy sposób opisywała swoje wędrowki po krajach skandynawskich. W planach na czerwiec są już kolejne kilkudniowe wycieczki klasowe, które będą swoistą nagrodą za ciężką pracę po całym roku szkolnym. Jednak teraz przed uczniami trudne tygodnie, szczególnie przed szóstoklasistami i uczniami klasy III gimnazjum, którzy przygotowują się do sprawdzianu i egzaminów.

Anna Walkiewicz

## SZKOLNE PLANY NA II SEMESTR

Podobnie, jak w I semestrze w każdej ze szkół, w II semestrze zaplanowane zostały liczne przedsięwzięcia edukacyjne i kulturalne. Do najważniejszych należą: w kwietniu obchody dnia patrona w Szkole Podstawowej w Ubieszynie i udział uczniów wszystkich szkół w eliminacjach gminnych Ogólnopolskiego Konkursu Wiedzy Pożarniczej, który odbędzie się 11 kwietnia w Gniewczynie Łańcuckiej. Kwiecień to także czas, sprawdzianu i egzaminów gimnazjalnych. Dodatkowo, wzorem lat ubiegłych każda ze szkół będzie organizatorem Gminnego Konkursu Wiedzy np. ekonomicznej, matematycznej, humanistycznej. Już odbyły się szkolne eliminacje na Mistrza Ortografii. Z kolei w maju zaplanowany został udział uczniów w „Biegu Wiosny”. W czerwcu będziemy obchodzić Gminny Dzień Dziecka- impreza odbędzie się na kompleksie boisk „Orlik” w Tryńcy. Nauczyciele i uczniowie z Ubieszyna zapraszają na Piknik Rodzinny, który odbędzie się 3 czerwca br.

Wielu wychowawców już zaplanowało wyjazdy na różnego rodzaju wycieczki, bo szkoła to nie tylko nauka w szkolnej ławce, ale nabieranie nawyków aktywności społecznej, włączanie się w działanie grupy, umiejętność radzenia sobie w różnych życiowych sytuacjach.

Beata Tołpa





## WYSTAWA W GALERII „POD ANIOŁEM”

W dniu 19 stycznia br. w Galerii sztuki „Pod Aniołem” im. Stanisława Perykaszki w Tryńcy nastąpiło otwarcie kolejnej XIII już wystawy prezentującej prace artystów z naszej gminy. Wystawa nosiła tytuł „Tradycja i zwyczaje bożonarodzeniowe – wystawa szopek, ozdób i stroików świątecznych”.



Otwarcie bożonarodzeniowej wystawy

Swoje prace zaprezentowali: Dariusz Dałomis z Wólki Małkowej, Krzysztof Działara z Tryńcy, Bolesław Młynarski z Głogowca, Zofia Sokół z Gniewczyny Trynieckiej, Elżbieta Kasper i Maria Kluczkowska z Ubieszyna, Elżbieta i Sylwia Ficek z Gorzyc. Zaprezentowano również prace uczniów z Liceum Plastycznego w Jarosławiu wykonane pod kierunkiem Henryka Cebuli, prace uczniów z Zespołu Szkół w Gniewczynie Łąncuckiej wykonane pod kierunkiem Marka Kozaka oraz prace uczniów z Zespołu Szkoły Podstawowej i Przedszkola Samorządowego w Jagielle wykonane pod „okiem” Krystyny Krupy. Na wystawę przybyło liczne grono zwiedzających. Między innymi swoją obecnością zaszczylił wystawę wójt gminy Adamówka Edward Jarmuziewicz i radna Powiatu Przeworskiego Grażyna Kotowska, wójt gminy Tryńcza Ryszard Jędruch wraz z pracownikami Urzędu oraz mieszkańcy naszej gminy. Wystawa cieszyła się dużym zainteresowaniem, a zwiedzającym umilił chwile chór „Cantilena” pod dyktando Edwarda Myłki.

W perspektywie nadchodzących świąt wielkanocnych zaplanowana została kolejna wystawa pod nazwą „Wielkanoc w tradycji ludowej”. Na wystawie znajdą się rzeźby, fotografie, palmy, pisanki i stroiki wielkanocne.

Gminna Biblioteka Publiczna w Tryńcy zaprasza wszystkich miłośników sztuki do odwiedzania Galerii i kolejnych wystaw!

Marzena Rydzik

## LUBIĄ NASZĄ BIBLIOTEKĘ

Współczesne osiągnięcia naukowo-techniczne nie zastąpią bezpośrednich kontaktów z książką i inną osobą.

Służą temu przede wszystkim spotkania w bibliotece, gdzie oprócz wypożyczania interesującej literatury można realizować też i inne pasje. Biblioteka Publiczna w Gniewczynie Łąncuckiej miała w tym względzie też swój udział. Dzieci i młodzież skupiona w grupie teatralnej „Magazyn” już od początku roku mogły realizować coś więcej poza szkolną edukacją. W styczniu uczestniczyły one w II Gminnym Przeglądzie Teatrów Jaselskich, a niedługo potem przygotowały program artystyczny na Dzień Seniora. Młodsze dzieci z okazji Dnia Babci i Dziadka uczestniczyły w spotkaniu ze swymi opiekunami, na którym odbyło się wspólne czytanie bajek i opowiadań.



Wokalne popisy młodych artystów

W styczniu i lutym w czasie ferii zimowych zorganizowane były gry, zabawy i wszelkiego rodzaju konkursy rozwijające wyobraźnię, sprawność ruchową i manualną, a ci, którzy lubią malować mieli okazję poprobować swoich umiejętności w różnych technikach plastycznych. Dla starszej młodzieży natomiast organizowane były dyskoteki. Aktywna młodzież z grupy teatralnej „Magazyn” uczestniczyła również w wyjeździe do kina „Helios” w Rzeszowie. Dla 19 aktywnych uczestników zajęć rękodzielniczych i grupy teatralnej „Magazyn” ufundowany zostały przez bibliotekę i TCK przejazd i bilety wstępu do kina. W ostatnim czasie biblioteka przygotowała program artystyczny dla mieszkańców wsi z okazji Dnia Kobiet. Był to montaż słowno – muzyczny, który przedstawili naszym ukochanym kobietom.

Małgorzata Burda-Król



## „FUNENGLISH” W BIBLIOTECE

Gminna Biblioteka Publiczna w Tryńcy oraz filie biblioteczne w Gorzycach i Ubieszynie zapraszają wszystkie dzieci w wieku 6-12 lat na bezpłatny komputerowy kurs języka angielskiego FunEnglish.pl., który łączy zabawę i naukę z użyciem komputera. Każde dziecko może korzystać z kursu samodzielnie, dokładnie tak, jak na co dzień korzysta z gier komputerowych. Wystarczy, aby skorzystało z kursu w bibliotece dwa razy w tygodniu przez niecałą godzinę, by w ciągu kilku miesięcy można było zobaczyć pierwsze efekty nauki.



*Ciekawa propozycja połączenia zabawy i nauki*

Kurs polega na połączeniu najnowszych technologii z tradycyjnym nauczaniem. Składa się z ponad 60 gier edukacyjnych, filmików, piosenek, „fotolekcji” i ćwiczeń opracowanych przez ekspertów. Dzieci w świecie FunEnglish.pl przeżywają przygody wraz z bohaterami. Kurs jest oparty o metodę *immersion*, polegającą na „zanurzeniu” w języku angielskim. FunEnglish tworzy sytuacje komunikacyjne i sprawia, że dzieci mówią i myślą w języku angielskim. Dzięki temu postępy w nauce są znacznie szybsze, niż w tradycyjnych metodach nauczania. Po przejściu przez wszystkie bloki dziecko zapozna się z prawie tysiącem zwrotów przydatnych w 90% sytuacji komunikacyjnych. Cały kurs potrwa około dziewięciu miesięcy. Po jego zakończeniu każde dziecko otrzyma specjalny certyfikat. Projekt [www.funenglish.pl](http://www.funenglish.pl) jest współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka na lata 2007-2013 oraz z budżetu państwa. Biblioteka otrzymała dostęp do kursu bezpłatnie. Zarówno biblioteka, jak i dzieci uczestniczące w kursie, będą mogły także uczestniczyć w specjalnych konkursach organizowanych przez FunEnglish.pl i Fundację Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego.

Marzena Rydzik

## BLISKIE SPOTKANIA Z KULTURĄ LUDOWĄ

W ramach unijnego projektu pt. „Bliskie spotkania z kulturą ludową” Gminna Biblioteka Publiczna w Tryńcy będzie organizatorem warsztatów rzeźbiarskich, malarskich i bibułkarskich dla dzieci i młodzieży w okresie wakacji. Na podstawie złożonego wniosku i na warunkach określonych w umowie na operację z zakresu małych projektów w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego PROW na lata 2007-2013 na ten cel zostały pozyskane środki a wnioskowana kwota pomocy refundowana przez Urząd Marszałkowski wyniesie 18 620 zł. Dzięki realizowanym warsztatom nastąpi rozwój szeroko pojętej kultury z jednoczesnym zachowaniem dziedzictwa kulturowego, a warsztaty te będą doskonałą promocją lokalnej twórczości artystycznej. W czasie przeprowadzanych zajęć zostaną wykorzystane tradycyjne metody i formy pracy, zaprezentowane przez pięciu lokalnych artystów z terenu naszej gminy. Również charakter tych zajęć będzie różnorodny, ponieważ będą to warsztaty rzeźbiarskie, malarskie i bibułkarskie. Dzieci pod okiem artystów-opiekunów będą mogły nabywać nowe umiejętności oraz rozwijać swoje zainteresowania. Projekt ten skierowany jest przede wszystkim do dzieci młodzieży z całej gminy, aby wypełnić i zorganizować im czas wolny w czasie wakacji. Uczestnicy zajęć będą podzieleni na dwie grupy. Łączna liczba przeprowadzonych zajęć wyniesie 100 godzin dla 30 osób. Na potrzeby projektu zostaną zakupione materiały dydaktyczne w postaci sztalug, artykułów i materiałów papierniczych, tekstylnych, malarskich, rzeźbiarskich i innych.



*Zajęcia bibułkarskie*

Efektom finalnym przeprowadzonych zajęć będzie wystawa prac uczestników warsztatów, która zostanie zorganizowana w Galerii sztuki im. Stanisława Perykasy w Tryńcy. Dla wszystkich uczestników biorących udział w projekcie zostaną zakupione nagrody i wyróżnienia. Już dziś Gminna Biblioteka Publiczna w Tryńcy zaprasza wszystkich chętnych do wzięcia udziału w projekcie !

Marcin Borcz



## TRYNIECKA KRAINA NORDIC WALKING ZAPRASZA ...

Stowarzyszenie „Kraina Sanu” – Lokalna Grupa Działania (LGD) wraz z Lokalną Grupą Działania „Dorzecze Mleczki” zakończyło realizację międzyregionalnego projektu „**Nordic Walking Park Podkarpacie Centrum**” w ramach projektu współpracy dofinansowanego z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

Projektem zostało objętych 10 gmin: z powiatu przeworskiego: Adamówka, Gać, Sieniawa, Tryńcza, Zarzecze, jarosławskiego: Wiązownica, Jarosław, leżajskiego: Grodzisko Dolne, Kuryłówka.

W każdej gminie powstał jeden Nordic Walking Park, na który składają się trzy trasy o różnej skali trudności i długości.

Utworzony na terenie Gminy Tryńcza Park nosi nazwę „Tryniecka Kraina Nordic Walking”, a wyjście na trasy zlokalizowane jest przy Zespole Szkół w Tryńczy. Tutaj przy ustawionej Tablicy Tras można zdecydować, którą trasą wyjść na spacer z kijkami. Do wyboru jest trasa łatwa – zielona o długości ok. 5 km, trasa średnio trudna – czerwona o długości ok. 10 km oraz trasa trudna – czarna, której długość to ok. 14 km. Trasy posiadają punkty wspólne, odcinkami pokrywają się lub krzyżują, co umożliwia dowolne wydłużanie lub skracanie przebiegów lub zmianę kierunku marszu, w zależności od potrzeb i możliwości maszerujących.



*Nauka techniki nordic walking*

Trasy oznakowane są znakami kierunkowymi oraz czytelnymi tablicami, które zawierają szczegółowe mapy, ogólne informacje na temat techniki marszu, doboru sprzętu i walorów zdrowotnych Nordic Walking. Na tablicach zostały również zamieszczone informacje o podstawowych ćwiczeniach fizycznych umożliwiających wykonanie rozgrzewki i ćwiczeń rozciągających.

Oferta Nordic Walking skierowana jest nie tylko do entuzjastów tej formy rekreacji, ale do wszystkich, którzy lubią aktywnie spędzać wolny czas na świeżym powietrzu.

Stowarzyszenie „Kraina Sanu” – LGD, w ramach środków uzyskanych z Funduszu Inicjatyw Obywatelskich, przeprowadziło szkolenie instruktorów Nordic Walking, którzy bardzo chętnie pokażą wszystkim zainteresowanym zasady prawidłowego marszu z kijkami, jak również wyruszą z chętnymi na utworzone trasy.

Magdalena Rachwał

## POWSTANIE GMINNA RADA DO SPRAW SPORTU

Od kilku lat gmina Tryńcza sportem stoi. Prężna działalność ludowych klubów sportowych, zajęcie drugiego miejsca przez zespół futsalowy, Góral Tryńcza w II PLF, miejsce w pierwszej dziesiątce drużyny chłopców z Gimnazjum z Tryńczy w Mistrzostwach Polski w Futbolu rozgrywanym przez młodzież U-14, to tylko niektóre sukcesy sportowe zespołów młodzieżowych i seniorskich z naszej gminy w ostatnim czasie. Z pewnością źródłem niekwestionowanych sukcesów sportowych jest rozwinięta infrastruktura sportowa gminy. Sprzyja ona czynnemu uprawianiu sportu. Trzy „Orliki”, dwie pełno – wymiarowe hale sportowe, boiska tartanowe, a ostatnio otwarty w okresie zimowym tzw. „Biały Orlik” to tylko niektóre z obiektów, na których wszyscy mogą aktywnie uprawiać różne dyscypliny sportowe i to o każdej porze roku.

Teraz przyszedł czas na kolejny krok, związany bardziej z organizacją, niż czynnym uprawianiem sportu. Z inicjatywy wójta gminy Tryńcza – Ryszarda Jędrucha zostanie powołana Gminna Rada Sportu zrzeszająca prezesów klubów sportowych, opiekunów „Orlików” i wszystkich tych, którzy czynnie związani są z propagowaniem i upowszechnianiem sportu w gminie Tryńcza. Z pewnością do jednego z głównych zadań Rady będzie należała współpraca z różnymi organizacjami i jednostkami samorządowymi w celu organizacji imprez sportowych w gminie. Jedną z nich będzie Gminna Biblioteka Publiczna w Tryńczy, która od wielu lat aktywnie wspiera i sama organizuje turnieje i konkursy sportowe. Do najważniejszych zadań Gminnej Rady Sportu będzie należało przygotowanie, realizowanie i koordynowanie imprez sportowych i rekreacyjnych na terenie gminy. Szczególnie w tym roku będzie to bardzo istotne, choćby w kontekście do mających się odbyć w naszym kraju Mistrzostw Europy w piłce nożnej.

Borcz Marcin



## W NAJLEPSZEJ DZIESIĄTCE W POLSCE

W dniach 18-19 lutego br. w Jastrzębiu Zdroju odbyły się Młodzieżowe Mistrzostwa Polski U-14 w futsalu. Turniej odbył się w nowej, mogącej pomieścić ponad 3 tysiące widzów hali widowiskowo – sportowej, w której swoje mecze siatkarskie rozgrywa również drużyna Jastrzębskiego „Węgla”. W turnieju mistrzowskim udział wzięło 12 najlepszych drużyn w Polsce (z rocznika 97 i młodszy), wyłonionych w turniejach eliminacyjnych. Gminę Trynćza reprezentowała drużyna Zespołu Szkół w Trynćcy w składzie: Hubert Wojtyna - kapitan zespołu, Mateusz Duży - bramkarz, Arkadiusz Wojtyna, Karol Kulpa, Paweł Kornafel, Krystian Siemieniak, Michał Nasiewicz, Maciej Usowski, Damian Krówka, Adrian Żuk, Karol Jędruch i Mateusz Wojtyna. Trenerem zespołu jest Józef Ciuurko.



Drużyna futsalowa ze swoim trenerem

W pierwszym meczu drużyna z Trynćcy przegrała 2:6 z „ŻTS Błękitni” Kmiecin (bramki strzelili Karol Jędruch i Mateusz Wojtyna). Natomiast w drugim spotkaniu fazy grupowej trynćcejski zespół przegrał, jak się później okazało ze zwycięzcą całego turnieju, „Gwiazdą” Ruda Śląska 1:11 (bramkę strzelił Arkadiusz Wojtyna). W kolejnych spotkaniach było już lepiej. Następny mecz przyniósł zwycięstwo zespołowi z Trynćcy, który pokonał 9:1 „Remedium” Pyskowice (bramki strzelali 3 Arkadiusz Wojtyna, Hubert Wojtyna, Adrian Żuk, Mateusz Wojtyna, Michał Nasiewicz, Damian Krówka). W drugim dniu turnieju trynćcejski zespół rozegrał dwa mecze; najpierw przegrał z drużyną „Hesedu” Tarnów 0:1, a na zakończenie pokonał, UKS 1 Reda 3:0 (trzy bramki strzelił Hubert Wojtyna). Bilans trzech porażek i dwóch zwycięstw pozwolił ostatecznie zająć 10 miejsce.

Jak stwierdził trener zespołu Józef Ciuurko: - *Pozostaje pewien niedosyt, z kilkoma zespołami można było powalczyć, choć 10 miejsce wśród najlepszych*

*zespołów futsalowych U-14 w Polsce jest ważnym osiągnięciem dla trynćcejskiej drużyny, a zebrane doświadczenie będzie procentowało w przyszłości..*

W podobnym tonie wypowiedział się kapitan trynćcejskiej drużyny Hubert Wojtyna, który powiedział: - *Choć nasza gra pozostawiała wiele do życzenia, to daliśmy z siebie wszystko na co nas było stać. Był to pierwszy turniej takiej rangi, w którym graliśmy. Znalazienie się w dziesiątce najlepszych w Polsce to wyróżnienie i zobowiązanie do tego, by w kolejnym roku zająć lokatę w pierwszej trójce....*

Marcin Borch

## ZAGRAŁY W FINALE WOJEWÓDZKIM

Pod koniec marca drużyna dziewcząt z Gniewczyny wywalczyła w finale wojewódzkim IV miejsce w rozgrywkach piłki nożnej.

**Skład drużyny:** Klaudia Ficek, Agnieszka Guzicka, Katarzyna Kulpa, Alicja Rachfał, Małgorzata Cieluba, Natalia Gardziel, Wiktoria Dąbrowicz, Wiktoria Michalik, Gabriela Deput, Gabriela Janusz, Karolina Janusz, Kamila Kosior, Paula Konieczna, Klaudia Krutysz.



Drużyna szczypiornistek z Gniewczyny

Drużynę do zawodów przygotowywał Wojciech Gujda. Gratulujemy sukcesu.

Joanna Tytuła



## Z KART HISTORII DZIEWCZECEJ DRUŻYNY

Historia piłki nożnej dziewcząt sięga końca lat siedemdziesiątych i początku osiemdziesiątych. Z inicjatywy ówczesnych działaczy sportowych w 1977 roku powołano drużynę piłki nożnej dziewcząt pod nazwą Ludowy Zespół Sportowy „Ziemia Tryniecka”. Opiekunem i trenerem drużyny był Ryszard Gogoj.



*Kobieca reprezentacja piłki nożnej na fotografii sprzed lat*

**- Jakie sukcesy drużyna miała na swoim koncie? Z tym pytaniem zwracam się do Ryszarda Gogoja.**

-Drużyna występowała w I lidze. Mecze rozgrywano w II grupach Północnej i Południowej. „Ziemia Tryniecka” występowała w grupie Południowej. Grała m.in. z Czarnymi Sosnowiec, Garbarnią Kraków, Karoliną Jaworzyną Śląsk, Pafawagiem Wrocław. Największy sukces dziewczęta odniosły, grając w Halowych Mistrzostwach Polski, które odbyły się w Sosnowcu, gdzie jako jedyna drużyna wiejska zajęły V miejsce.

**-Kto grał w jej składzie?**

-Do drużyny należało 17 dziewczyn z okolicznych miejscowości z samej Wólki Ogryzkowej 7, Gorzyc, Tryńczy, Gniewczyny Łańcuckiej i Trynieckiej, Woli Buchowskiej i Pelkń.

**-Sporo meczy rozgrywanych było na wyjeździe, kto za to płacił?**

-Sponsorem drużyny była Gmina Trynczę. Fundowała dresy, obuwie sportowe, a pieniądze na przejazdy, noclegi i wyżywienie dawała Wojewódzka Rada.

**-A treningi?**

-Treningi odbywały się w trudnych warunkach na boisku szkolnym w Tryńczy oraz na stadionie na Żurawcu w Gorzycach. Drużyna rozgrywała mecze na pobliskich stadionach w Gorliczynie, Przeworsku i Leżajsku, gdzie rozegrano ostatni mecz. Pamiętam, że było to w dniu zamachu na naszego papieża 13 maja.

**- Czy dziewczyny miały swoich fanów?**

Trybuny zawsze wypełnione były do ostatniego miejsca, a szczególnie przez panów.

## „HURAGAN” MISTRZEM

Zakończyły się rozgrywki Ligi Halowej, których organizatorem jest wójt gminy, Trynieckie Centrum Kultury i Zespół Szkół w Tryńczy. Mistrzem w sezonie 2011/2012 zostali piłkarze „Huraganu” Gniewczyna, którzy w przekroju całych rozgrywek prezentowali najrówniejszą formę. 12 lutego br. w hali widowiskowo – sportowej odbyło się uroczyste zakończenie rozgrywek. Siedemnaście drużyn przez dziewięć niedziel rywalizowało o miano najlepszej. Podzielono je na dwie grupy, w których grano systemem pucharowym. W sumie rozegrano 80 spotkań, w których strzelono 525 bramek, sędziowie pokazali 43 żółte kartki i 9 czerwonych. Rozegrane spotkania stały na bardzo wysokim poziomie. W klasyfikacji końcowej najlepszą drużyną turnieju okazała się kadra „Huraganu” Gniewczyna, która pokonała drużynę „Oldboi” z Gorzyc w rzutach karnych (8:7). Mecz finałowy dostarczył kibicom wiele przeżyć i emocji, którzy wypełnili halę po brzegi. Mamy nadzieję, że za rok będzie podobnie.



*Pamiątkowe zdjęcie na zakończenie ligi halowej*

**- Udało się stworzyć zgrany zespół, taki prawdziwy kolektyw i to był klucz do zwycięstwa - mówi Łukasz Gurak – kapitan zwycięskiej drużyny.**

Podczas ceremonii zakończenia turnieju organizatorzy nagrodzili drużyny pucharami, dyplomami oraz sprzętem sportowym. Ponadto przyznano indywidualne wyróżnienia. Najlepszym bramkarzem został Marek Krupa - „Huragan” Gniewczyna, zaś korona króla strzelców przypadła Grzegorzowi Drysiowi – „Sadzony Team”. Podczas finałowych rozgrywek oprawę muzyczną zapewniła Młodzieżowa Orkiestra Dęta w Tryńczy pod batutą Edwarda Myłka, zespół wokalny „HIT” z Gorzyc oraz wokalistki Sylwia Krówka i Jolanta Janas.

### WYNIKI FINAŁU LIGI HALOWEJ

mecz o 15 miejsce „RS” GNIEWCZYNA 5:0 ORZELEK

mecz o 13 miejsce „MULTI - DOM” CHAŁUPKI DĘBNIANSKIE 8:3 „TEAM” DYBKÓW

mecz o 11 miejsce BRZYSKA WOLA 3:3 „ZORZA” JAGIEŁŁA karne 2:3

mecz o 9 miejsce „WISŁOCZANKA” TRYŃCZA 6:2  
GIMNAZJUM DĘBNO

mecz o 7 miejsce „SAN” GORZYCE 0:3 „KELME”  
GRODZISKO WALKOWER

mecz o 5 miejsce SPAW SYSTEM 3:0 „OLDBOJE”  
JAGIEŁŁA

mecz o 3 miejsce „GRAMY DLA CIEBIE” 3:3  
„SADZONY TEAM” karne 2:1

mecz o 1 miejsce „HURAGAN” GNIEWCZYNA 2:2  
„OLDBOJE” GORZYCE karne 8:7

Przemysław Górski

## PIŁKARSKA WIOSNA ROZPOCZĘTA

Zimowa przerwa w rozgrywkach dobiegła końca. Rozpoczęły się piłkarskie zmagania ligowe. Na boiska po czteromiesięcznej przerwie zimowej wybiegły 4 ekipy z naszej gminy, które będą walczyć o jak najwyższe laury czyli dokładnie będą ścigać się o miejsca premiowane awansem do wyższej klasy rozgrywkowej. Będzie walka o awans ale będzie również i o utrzymanie się. Kto awansuje a kto spadnie? Te i inne rozstrzygnięcia zapadną po trzech miesiącach zmagania. Nie zabraknie emocji, walki, chwil radosnych i smutnych.



*Piłkarze już walczą o punkty*

18 marca br. wystartowała runda rewanżowa klasy okręgowej – grupy jarosławskiej, w której gra najwyżej sklasyfikowana drużyna w naszej gminie – „Huragan” Gniewczyna. Kadra z Gniewczyny na inaugurację sezonu zremisowała (1:1) z drużyną „Start” Pruchnik. Natomiast w meczu wyjazdowym z Mięksiszem Nowym pewnie wygrali (0:2) i tym samym umocnili na trzecim miejscu w tabeli klasy okręgowej. Klasa „A” – grupy jarosławskiej wystartowała tydzień później, w której występuje „San” Gorzyce, „Zorza” Jagiełła i „Wisłoczanka” Tryńcza. Debiut na wiosnę dla tych drużyn nie był zbyt udany. Drużyna z Gorzyc na własnym stadionie zremisowała (1:1) z drużyną „Sokół” Studzian, i tym samym straciła fotel lidera w „A” klasie na rzecz ekipy z Grzęski, która pokonała „Wisłoczankę” Tryńcza (2:0). Choć inauguracja dla drużyny z Tryńczy nie była wymarzona to kibice wierzą, że drużynie uda się utrzymać. Podobnie „Zorza” Jagiełła nie rozpoczęła rundy wiosennej efektownie przegrywając na własnym stadionie z LKS Kisielów (1:3). Wszystkich fanów zapraszamy na stadiony a klubom życzymy aby ta wiosna była radosna dla wszystkich.

### Klasa okręgowa 2011/2012, grupa: Jarosław

|     | Nazwa                     | M.        | Pkt.      |
|-----|---------------------------|-----------|-----------|
| 1.  | <b>Sokół Sieniawa</b>     | 18        | <b>48</b> |
| 2.  | Wólczanka Wólka Pełkińska | 18        | 41        |
| 3.  | <b>Huragan Gniewczyna</b> | <b>18</b> | <b>32</b> |
| 4.  | MKS Radymno               | 18        | 28        |
| 5.  | Syrenka Rożwienica        | 18        | 27        |
| 6.  | Pogórze Rokietnica        | 18        | 25        |
| 7.  | Granica Stubno            | 18        | 25        |
| 8.  | MKS Kańczuga              | 18        | 24        |
| 9.  | LKS Mięksisz Nowy         | 18        | 24        |
| 10. | Pogoń Małkowice           | 18        | 24        |
| 11. | LKS Skołoszów             | 18        | 23        |
| 12. | KS Wiązownica             | 18        | 22        |
| 13. | Start Pruchnik            | 18        | 17        |
| 14. | Cresovia Krzeczwice       | 18        | 16        |
| 15. | Tęcza Kosienice           | 18        | 16        |
| 16. | Bizon Medyka              | 18        | 10        |

### Klasa A 2011/2012, grupa: Przeworsk

|     | Nazwa                      | M.        | Pkt.      |
|-----|----------------------------|-----------|-----------|
| 1.  | Błękitni Grzęska           | 15        | 35        |
| 2.  | Wisłka Siennów             | 15        | 31        |
| 3.  | <b>San Gorzyce</b>         | <b>15</b> | <b>31</b> |
| 4.  | LKS Kisielów               | 15        | 27        |
| 5.  | Promyk Urzejowice          | 15        | 24        |
| 6.  | PKS UNUM Babice            | 15        | 23        |
| 7.  | <b>Zorza Jagiełła</b>      | <b>15</b> | <b>22</b> |
| 8.  | Wisłok Świętoniowa         | 15        | 20        |
| 9.  | Zorza Zarzecze             | 15        | 19        |
| 10. | Piast Nowosielce           | 15        | 15        |
| 11. | Gorliczanka Gorliczyna     | 15        | 14        |
| 12. | <b>Wisłoczanka Tryńcza</b> | <b>15</b> | <b>13</b> |
| 13. | Gacovia Gać                | 15        | 13        |
| 14. | Sokół Studzian             | 15        | 12        |

Przemysław Górski





## MEMORIAL IM. STANISŁAWA GARGASA

Z inicjatywy animatorów „Orlik 2012” z Gorzyc Roberta Dużego i Arkadiusza Gargasa oraz Andrzeja Swatka dyrektora Zespołu Szkół w Gorzycach w ostatnią sobotę marca br. w hali widowiskowo-sportowej w Tryńczy rozegrano turniej piłkarski oldboyów.



Uczestnicy turnieju

W rozgrywkach o tytuł zwycięzcy walczyły cztery drużyny. Po zaciętej walce miano najlepszej zyskała sobie drużyna SWALUX z Woli Buchowskiej, która pokonała Oldboyów Gorzycy. Trzecie miejsce przypadło drużynie Oldboje Białobrzegi, a czwarte Oldboje Pekinie. Puchary i pamiątkowe dyplomy wręczyła zawodnikom żona zmarłego Stanisława Gargasa, dziękując w imieniu rodziny wójtowi i osobom, które przyczyniły się do organizacji Memoriału, za pamięć o mężu.

Beata Tołpa

## NAGRODY KSIĄŻKOWE WYLOSOWANE!

Gminna Biblioteka Publiczna w Tryńczy informuje, iż za rozwiązanie świątecznej krzyżówki zamieszczonej na łamach „Echa znad Sanu i Wisłoka” i dostarczenie prawidłowego rozwiązania hasła do biblioteki następujące osoby otrzymały nagrody książkowe:

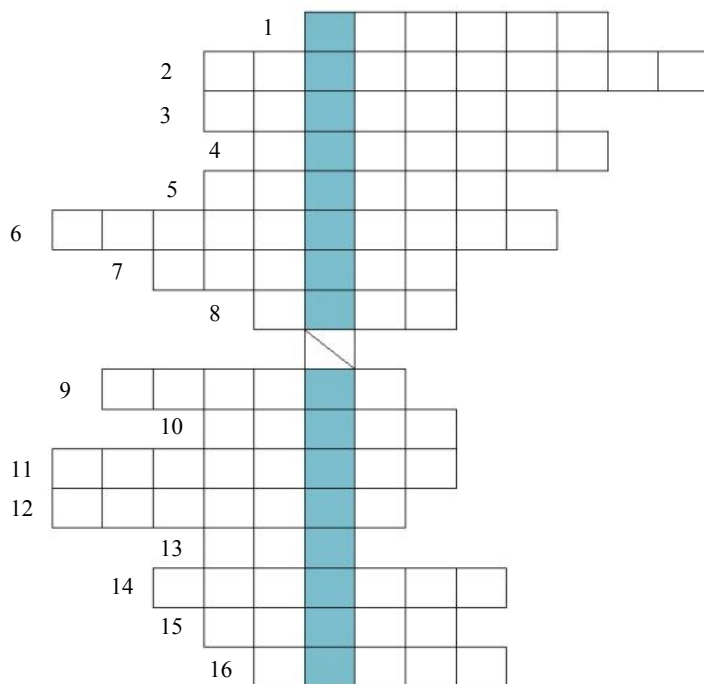
- 1) Zofia Groch – Ubieszyn
- 2) Józef Mrocza – Gniewczyzna Łańcucka
- 3) Karolina Sosnowy – Tryńcza

**Prawidłowe rozwiązanie hasła brzmiało „Wesołych Świąt”.**

Wszystkim zwycięzcom serdecznie gratulujemy i zachęcamy wszystkich czytelników naszej gazetki do rozwiązywania kolejnej krzyżówki i dostarczenia prawidłowego rozwiązania hasła do biblioteki w Tryńczy w terminie do 16 kwietnia 2012 r., gdzie odbędzie się losowanie. Nagrody książkowe czekają na zwycięzców !

Maria Strama

## WIELKANOCNA KRZYŻÓWKA



1. Przychodzi przeważnie z wielkanocą
2. Tam odbyła się ostatnia wieczerza
3. Kolorowe jajeczka
4. Pierwsze wiosenne kwiaty
5. Placek wielkanocny, zwykle kolisty z mąki pszennej lub żytniej
6. Poranna wielkanocna msza św.
7. Inaczej lany poniedziałek, śmigus...
8. Trwa 40 dni
9. Nie może go zabraknąć w koszyku wielkanocnym. jest oznaczeniem wszelkiej siły i fizycznej krzepy
10. Wielkanocna...
11. Rozpoczyna okres postu
12. Symbol łagodności i niewinności. w koszyku wielkanocnym zwykle zrobiony z cukru.
13. Dodaje potrawom smaku. ma właściwości oczyszczające.
14. Jeden z tradycyjnych wypieków wielkanocnych
15. Ma znaczenie symboliczne odradzającego się życia oraz zwycięstwa nad śmiercią
16. „Kotki” na gałęziach



# SERWIS KOMPUTEROWY

Internet Bezprzewodowy  
szczegóły na [www.globalpolska.pl](http://www.globalpolska.pl)

Obsługa Informatyczna Firm

- Komputery stacjonarne - laptopy
- Instalacje Windows i Oprogramowania
- Montaż telewizji satelitarnej i DVB-T
- Naprawy, Modernizacje
- Profesjonalna obsługa
- Sprzedaż ratalna



Dojazd do Klienta GRATIS  
**SUPER NISKE CENY**



tel: 177 850 001  
kom: 501 230 103

## Oferujemy

- Montaż bezprzewodowego Internetu.
- Sprzedaż i fachowy dobór laptopów, podzespołów komputera stacjonarnego.
- Montaż cyfrowej telewizji satelitarnej i naziemnej telewizji cyfrowej DVB-T.
- Sprzedaż, Instalację, naprawę Windows oraz innego dowolnego oprogramowania, sterowników, antywirusów.
- Naprawę, składanie i rozbudowę komputerów, wymianę podzespołów, czyszczenie i konserwację wnętrza komputera.

### Kontakt

Tel: 177 850 001  
Kom: 501-230-103



GLOBAL POLSKA  
37-204 Tryńcza  
Tryńcza 127



biuro@globalpolska.pl  
[www.globalpolska.pl](http://www.globalpolska.pl)

GODZINY PRACY  
PON. - PIĄTEK  
8<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>



# Wii-net.pl

## Twój Dostawca Internetu

| Pakiet | Prędkość w nocy | Prędkość w dzień | Cena brutto |
|--------|-----------------|------------------|-------------|
| 5G-N0  | 1 Mb/s          | 512 kb/s         | 23 zł. /m-c |
| 5G-N1  | 4 Mb/s          | 2 Mb/s           | 33 zł. /m-c |
| 5G-N2  | 8 Mb/s          | 4 Mb/s           | 45 zł. /m-c |
| 5G-N4  | 16 Mb/s         | 8 Mb/s           | 65 zł. /m-c |

Tel.: 531 666 993 mail: [biuro@wii-net.pl](mailto:biuro@wii-net.pl) [www.wii-net.pl](http://www.wii-net.pl)



## CHROŃ OCZY PRZED SŁOŃCEM

Badanie kliniczne dowiodły, że ekspozycja na słońce powoduje szybkie starzenie się skóry, zachorowania na nowotwory, a także uszkodzenia oczu.

Promienie słońca są szkodliwe dla naszych oczu o każdej porze roku. Latem słońce grzeje najmocniej, ale najbardziej szkodliwe jest UV odbite od wody czy piasku. Zimą słońce jest jeszcze groźniejsze, jest niżej i odbija od śniegu aż 80 proc UV. Niestety szkodliwy UV przebija się również przez zachmurzone niebo.

Promieniowanie UV powoduje w oku wiele uszkodzeń, które objawiają się na początku jako odczucie oślepiającego światła, łzawienie, szczypanie, pieczenie oczu, uczucie piasku pod powiekami czy zaczerwienienie oczu.

UV uszkadza powierzchnię oka i jego tkanki wewnętrzne. Najczęściej uszkodzona jest spojówka gałkowa. Powstają na niej zmiany typu tłuszczyczki czy skrzydlik. Te zmiany w początkowych fazach nie są groźne lecz powodują problemy z nawilżeniem oka. Tłuszczyczki i skrzydlik uniemożliwiają prawidłowe rozprowadzenie łez na powierzchni oka. Miejsca wokół nich nie są odpowiednio nawilżone i podsychają powodując dodatkowy dyskomfort. Skrzydlik jest groźniejszą zmianą ponieważ „rośnie” w stronę rogówki, coraz bardziej przesłaniając widzenie.

Jednak najbardziej niebezpieczne są uszkodzenie wewnętrznych części oka. UV B sprzyja rozwojowi zaćmy w soczewce oka. Naturalna soczewka oka blokuje UV więc nie dociera ono do siatkówki. Osoby, które nie mają naturalnej soczewki narażone są na uszkodzenia siatkówki. Wszyscy pacjenci, którzy mają oko bezsoczewkowe lub mają wszczepioną sztuczną soczewkę muszą zawsze dokładnie chronić oczy przed słońcem okularami z przyciemnionymi szklami.

Chroń oczy przed szkodliwym UV używając okularów z dobrymi filtrami. Noś okulary przeciwsłoneczne lub szkła fotochromowe. Pamiętaj także o nawilżaniu oczu i odpowiedniej diecie bogatej w luteinę i antyoksydanty.

Optometrysta mgr Jolanta Jakubczyk

## SOLE OPTYK

Przeworsk, ul. Kilińskiego 2 (budynek A-w-med.) Tel 604 55 00 36

**KUPON RABATOWY - 20 %  
na zakup okularów korekcyjnych**

Bezpłatne badanie wzroku – umów się już dziś tel 604 55 00 36

(kupon ważny do 31.05.2012)



# KRONIKA SPORTU



„Huragan Gniewczyzna” - zwycięzcy ligi halowej



II Liga Futsal: „Góral” Trynca i Buska Zdroju



Otwarcie „Białego Orlika”



Pokaz w wykonaniu uczniów ZS w Trynocy



Tryniecka drużyna w najlepszej dziesiątce w Polsce



Szczypiornistki z ZS w Gniewczynie Łańcuckiej



# GMINNE WYDARZENIA W OBIEKTYWIE



101 - urodziny Julii Mazur



Dzień Babci i Dziadka w Ubieszynie



Najlepsi stypendyści



Stypendystka odbiera gratulacje od Marszałka



Jubileusz 5 - lecia zespołu "Śpiewające Zośki"



Koncert kolęd w Galerii pod Aniołem

1/2012



**ECHA Z NAD SANU I WISŁOKA**

Czasopismo zarejestrowane w Rejestrze Dzienników  
i Czasopism pod pozycją 92.

Zespół redakcyjny: Beata Tołpa, Przemysław Górski

Skład komputerowy: Ryszard Matyja

Korekta: Beata Tołpa

Nakład 1200 egz.

Egzemplarz bezpłatny

